

## Cruzando el Atlántico en 20 minutos

### El valor comercial de los cohetes

Por G. Edward Pendray

Vice-presidente de la American Inter-Planetary Society

Para la mayor parte de las personas la comunicación interplanetaria es hoy una utopía. El navío interplanetario imaginado por Julio Verne, no irá mañana ni pasado de la Tierra a la Luna, y en cuanto al viaje a otras planetas más alejados debe relegarse a un futuro todavía más distante.

Al mismo tiempo sería un error considerar la idea del viaje a otros planetas como una mera fantasía de la imaginación. De acuerdo con los actuales conocimientos científicos, tal empresa no es imposible. Es cierto que desde el punto de vista técnico pueden presentarse muchas objeciones y que desde el práctico inmediatamente existirían toda clase de dificultades, pero si no podemos decir que el primer aparato está listo para marchar a la luna, en cambio podemos afirmar que el único vehículo en que el viaje es realizable, el cohete, ha pasado ya de ser una mera teoría. Experimentos recientes han demostrado, con toda amplitud, su valor práctico, y si bien no podemos esperar que dentro de diez años exista comunicación postal con la luna, por medio de cohetes, nada impide que el primer cohete postal cruce el Atlántico, en veinte minutos, antes de que pasen esos diez años.

La idea de la comunicación por cohetes es muy vieja, pero el primer paso práctico hacia su realización, data de 1929, cuando el profesor Goddard de la Rochester University, publicó después de diez años de estudio una memoria detallada, analizando las posibilidades del cohete moderno, exponiendo todos sus problemas y dando indicaciones prácticas para vencer las dificultades. Goddard ha sido el primero que ha demostrado, mediante sus ensayos, que el poder propulsor de un cohete, es independiente de que se mueva en el aire o en el vacío. Los experimentos de Goddard fueron la respuesta dada a aquellas personas que afirmaban que, una vez que saliera de la atmósfera terrestre, el cohete se inmóvilizaría. También descubrió que entre los explosivos conocidos sólo los combustibles líquidos, y no de los cuales debe ser oxígeno líquido, eran capaces de suministrar al cohete la fuerza necesaria para conseguir la velocidad suficiente para que su explotación fuera económica. La eficacia del cohete depende de su velocidad. En la práctica una velocidad de una milla por segundo, es suficiente. La velocidad varía con el combustible utilizado.

Los experimentos de Opel, doctor Heylant y especialmente los del profesor Oberth, han demostrado que Goddard no estaba equivocado. En la mayor parte de estos experimentos se han empleado combustibles sólidos. Sin embargo estos ensayos, han demostrado que la propulsión por cohetes, tal y como hoy la conocemos, no puede utilizarse para el tráfico terrestre, ni como fuerza motorizadora de los actuales aviones, porque su empleo es muy peligroso y su eficacia en distancias relativamente cortas, es menor que la de las actuales fuerzas motrices conocidas.

De todo lo que se ha dicho se deduce claramente que el sistema de cohetes sólo es posible para comunicaciones a largas distancias, que permitan desarrollar velocidades fantásticas. Sería necesario el empleo de combustibles líquidos para conseguir estas velocidades, y los departamentos para el comercio y mercancías—todavía no estamos en situación de pensar en el transporte de viajeros—necesariamente habrían de ir colocados dentro del cohete y probablemente, en su punta.

Los hombres de ciencia saben perfectamente que antes de introducir pasajeros humanos en un cohete es necesario efectuar una serie de experimentos concluyentes. Hasta ahora estos experimentos se han dirigido principalmente a establecer una comunicación postal con cohetes de un continente a otro. Si un cohete ha de ir de Europa a América, ha de alcanzar una altura considerable en el curso de su vuelo; de otro modo no podría conseguir la velocidad suficiente.

El cohete no será disparado por un cañón; se impulsa a sí mismo. Según los cálculos hechos, tendría que alcanzar una altura máxima de 500 millas. Hasta ahora no sabemos lo que sucede a dicha altura. El punto más alto logrado por los instrumentos que fabricaron la mano del hombre ha sido de 22 millas. Para establecer lo que sucede a esas regiones, es necesario llevar a cabo una serie de experimentos rigurosamente contrastados. Los hombres de ciencia no están de acuerdo en este punto. Unos sostienen que esas zonas son extremadamente frías, mientras que otros afirman que existe en ellas un calor intenso. Algunos sostienen que las dificultades serán debidas a los efectos de fuertes tensiones eléctricas, y otros aseguran que el cohete, libre casi por completo de la influencia de la gravitación terrestre, estaría sujeto a atracciones imposibles de prever. A fin de hacer un completo examen de estas hipótesis, todos los esfuerzos deben dirigirse en el sentido de lograr llegar a estas alturas con instrumentos perfectos y sensibles. Hoy los experimentos se encaminan hacia ese fin, y en estos últimos años se

ha conseguido un progreso considerable.

El hecho histórico comparable en la historia del cohete con el primer vuelo realizado por los Wright,—en máquinas más pesadas que el aire—hay que apuntarlo en el haber de Goddard. El 17 de Julio de 1929, el cohete del profesor Goddard, impulsado por explosivos líquidos en una serie de descargas rápidas, ascendió llevando un termómetro, un barómetro y una cámara fotográfica y dotado de un paracaídas para asegurarlo en su caída. El cohete no alcanzó una gran altura—sólo unos 1.000 pies—pero demostró el valor del principio. Después de este ensayo, el doctor Charles G. Abbot, secretario de la Smithsonian Institution, de Washington, que ya había puesto 12.000 dólares a la disposición de Goddard, persuadió a Simón Guggeheim, el conocido filántropo muerto recientemente, de que prestara un gran servicio a la humanidad interesándose por los experimentos de Goddard. Guggeheim dió 100.000 dólares, cuyo empleo es administrado por un Comité formado por personas conocidas, entre ellas M. Abbot y el coronel Charles A. Lindberg. Este Comité, nombrado en 1930, está en los comienzos de su labor. Sin embargo ya ha conseguido un triunfo. El profesor Goddard ha dejado todas sus restantes ocupaciones, para dedicarse por entero a los ensayos de cohetes.

El interés que en los Estados Unidos han despertado estos ensayos ha sido tan grande, que se ha fundado la American Inter-Planetary Society. Su cuartel general está en el Museo de Historia Natural, y entre sus más famosos miembros están el doctor Clyde Fisher, conservador del Museo y Sir Hubert Wilkins, uno de los más originales inventores del presente siglo. Su antecesor, John Wilkins, obispo de Chester, fué el primero en escribir en 1640, un estudio sobre la posibilidad de un viaje a la luna. En Alemania se fundó otra sociedad, la «Verein für Rauschiffahrt», por el difunto Max Weller y Oberth, que tiene casi mil miembros, muchos de los cuales están efectuando experimentos con cohetes en diversos países. Además de estos esfuerzos individuales, la sociedad tiene un «Raketenflugplatz» cerca de Berlín, donde hoy se verifican los principales ensayos sobre cohetes. De continuar desarrollándose los planes previstos, dentro de una semana se lanzará en Alemania el primer cohete impulsado por explosivos líquidos. En Francia un Comité presidido por Eschault-Pellier y Andrés Hirschman trabaja en estos ensayos y además existe un importante grupo ruso en Leningrado dirigido por el famoso doctor Nicolás Rynin. Es extraño que Inglaterra, donde nuestra obra ha tenido una acogida calurosa y donde la investigación científica, tiene un gran exponente, no exista hasta ahora ninguna organización que colabore en nuestros experimentos.

Si es posible sacar algunas consecuencias del presente estado de nuestros estudios, de los resultados hasta ahora obtenidos y de la intensa actividad de estos últimos años, me atrevería a profetizar que con 50.000 dólares de gasto conseguiríamos resultados preliminares en un plazo de cinco años. Es decir, que lograríamos enviar un cohete explorador hasta una altura de 200 millas. Después de cinco años de preparativos y con 500.000 dólares de gasto esperamos que el primer cohete postal cruce el Océano. Otros diez años y acaso la comunicación con la luna sea una realidad. Como los «pioneros» de esta rama de la ciencia son hombres relativamente jóvenes (el profesor Oberth sólo tiene 36 años, y el profesor Goddard 45) pueden muy bien vivir el día de la final realización de sus sueños.

### CLINICA DENTAL ARNAIZ

JESUS ARNAIZ PRIETO, odontólogo.  
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
Lain-Calvo, 38, 2.º izquierda.

## Artistas burgaleses

### La «Suite ingenua» de Antonio José

En «La Revista Musical Catalana» que lleva 28 años de vida, número 331, correspondiente al pasado mes de Julio y en su página 271, hace el insignificante crítico José Subirá, seguramente el primer musicólogo de España, una crítica de los estrenos sinfónicos más sobresalientes de la pasada temporada de conciertos en Madrid.

En ese juicio se pondera, como se merece, la «Suite ingenua», obra del nuestro querido amigo Antonio José, una de las suyas que con gran éxito se editan en París, poniéndola frente a otra de Ernesto Halffter, también joven compositor, a quien algunos críticos y amigos, Salazar entre ellos, han puesto a la cabeza de los músicos españoles y en la primera línea de los compositores de todo el mundo.

He aquí el comentario que hace José Subirá, traducido literalmente del catalán:

«La Asociación de Cultura Musical dió los dos últimos conciertos del curso: el penúltimo con el concierto de la Orquesta Clásica de Saco del Valle y la «Masa Coral», de Benedetto, que interrumpieron importantes fragmentos de «Mesias», de Händel, y el último, con la intervención de la Orquesta Filarmonica de Porez Casas. Fueron estrenadas, respectivamente, en estas sesiones una «Suite ingenua», de Antonio José, y una «Soidisant», «Habanera», de la ópera «La muerte de Carmen», compuesta por Ernesto Halffter.

Toda la gracia, finura, distinción, espíritu y espontaneidad que se hace admirar en la «Suite ingenua»,—los tres tiempos de la cual se llaman «Romance, Balada y Danza»,—los desearíamos encontrar más abundantemente en es el trabajo operístico, en donde, si algo sobresale, es su aparatosa materialidad, con la adición de dos pianos a la gran orquesta, mas una flauta en «sol», y una trompeta en «re». Se diría que el señor Halffter (Ernesto), ha escogido por modelos a los traxos menos atractivos de su ópera, la cual, si en su totalidad fuese así, como esperamos no lo sea, haría muy problemático su triunfo. Amañada al estilo de «La Valse», de Ravel, o de otras piezas caídas en esta, aprovecha retazos de la auténtica «habanera» bizetiana para desmenuzarlos y esumar su substancia primitiva.

Contrastó igualmente el entusiasmo despertado por la primera obra—la cual fué premiada, por cierto, en un concurso de Cataluña—, con la frialdad glacial que la segunda produjo. Esto tampoco ha privado que la obra de Ernesto Halffter fuese elogiada por sus amigos más adictos, como ha sucedido, prescindiendo del veredicto de la sala.

Con el mayor gusto reproducimos las anteriores líneas, en las que un catalán, por un regular tan parco como ellos en el elogio ajeno, compara la obra de un burgalés con la de Halffter a quien, como antes decimos, se le otorga a la cabeza de los compositores mundiales.

Felicitemos de nuevo al maestro Antonio José por los elogios merecidos que Subirá dedica a su «Suite ingenua».

### Los conciertos del Espolón

Programa que ejecutará hoy en el Espolón, de nueve a once, la música del regimiento de Infantería núm. 30.

- 1.º «Tiro Nacional», pasodoble.—Riveiro.
- 2.º «La Rubia del Far-West», fantasía.—Rosillo.
- 3.º «La Boba de Luis Alonso», intermedio.—Giménez.
- 4.º El Anillo de Hierro», preludio.—Marqués.
- 5.º «The-Gong», fox-trot.—Wange.

## CORTES CONSTITUYENTES

### El jefe del Gobierno presenta el Estatuto catalán.—Continúa el debate sobre responsabilidades

A las cinco y media de la tarde abrió el señor Besteiro la sesión del Congreso.

Se hace el sorteo de los distritos para don Melquíades Álvarez, correspondiéndole el acta de Valencia (capital).

Después de varios ruegos sin interés, don Trifón Gómez solicita que se suprima el impuesto de utilidades para los ferroviarios, empleados de oficinas y maquinistas, que son agentes y no obstante continúan pagando impuesto.

Pide que se les exima del mismo y se les devuelvan las cantidades que han pagado desde Mayo.

Se refiere después al servicio que prestan los militares en ferrocarriles, diciendo que son esquirolas que combaten a los obreros.

Elogia el decreto del ministro de la guerra licenciendo a los militares de ferrocarriles, añadiendo que solo se ha cumplido en la primera parte.

Considera necesario modificar lo de los militares de complemento que son ferroviarios. Añade que hasta ahora no ha ingresado ni uno solo de los ferroviarios despedidos el año 1917. La comisión interministerial nombrada a estos efectos parece que trabaja para las empresas; la del Norte dice, sin recatarse, que no admitirá a ningún ferroviario mientras que el Estado no le facilite dinero para ello, y que si la obliga a efectuarlo jubilará a cuantos lleven los años de servicio, aunque no tengan la edad.

Se ocupa de la petición de aumento de salario, justificándola, diciendo que es preciso dar una satisfacción a los justos deseos de los obreros y de los agentes de ferrocarriles.

Le contesta el ministro de la Guerra, diciendo que las Compañías ferroviarias justificaban la permanencia de los militares en caso de guerra o de huelga. Esta cuestión tiene dos partes: una, la de los militares; otra, la de los agentes seleccionados, que son ses mil. Los primeros son mil.

Yo ya he tomado las medidas necesarias. Unos son licenciados y con los otros se formará un escuadrón especial a extinguir.

Dice también que la comisión interministerial le ha comunicado que los soldados que había en condiciones han sido licenciados en número de algunos centenares, los cuales habrán ya dejado sus vapores para que puedan ocuparlos los seleccionados.

El asunto de los sargentos reenganchados es ya otra cuestión. Habrá que estudiarla, pero se resolverá. Lo de los oficiales de complemento no tiene ninguna importancia, y no tengo ningún inconveniente en resolverlo por decreto.

También le contesta, el ministro de Fomento. Considera natural la resistencia de las Compañías, en especial la del Norte, para readmitir a los seleccionados. Asegura que la resistencia de las Compañías será vencida y el decreto dictado por el Gobierno, pues es un compromiso de Gobierno.

Respecto a la cuestión de los jornales, su espíritu es el mejor, pero no debe desconocerse las dificultades que existen para resolver el asunto, del cual el Gobierno se preocupa. Seguramente, y una vez recibidos los informes solicitados, se resolverá el problema.

Don Trifón Gómez rectifica diciendo que no basta desmilitarizar los ferrocarriles, sino que hay que declarar que no son militares.

### El presidente hace entrega del Estatuto catalán

El señor Alcalá Zamora se levanta a hablar, diciendo que al cabo de un año y un día, plazo clásico, el Gobierno tiene la fortuna de leer al Parlamento el Estatuto catalán, cumpliendo el compromiso que se contrajo en el pacto de San Sebastián.

Si anormal fué el acuerdo, no es tampoco corriente la forma de presentación. Lo traemos al Parlamento a plena luz, con la solemnidad que merece. Esta presentación significa paz y concordia, y al presentarlo, ruego a la Cámara que no lo lleve a una comisión especial, sino que lo entregue a la comisión de Constitución. No quiere esto significar simultaneidad en los debates; es que así la comisión advertirá las coincidencias y analogías que tuviera, evitando la discusión.

Así al terminar de discutirse el proyecto de Constitución, en muy breve tiempo podría discutirse el Estatuto, para lo cual no habría más que coordinar cifras y perfilar algunos detalles, haciéndose una labor de armonía rápida. Insisto, pues, en que la Cámara acuerde que el Estatuto pase directamente a la comisión de Constitución.

El jefe del Gobierno toma el ejemplar del Estatuto y se dirige al estrado presidencial para entregárselo en propia mano al señor Besteiro. Este muestra su conformidad con las palabras del señor Alcalá Zamora, hace suyo el ruego de éste y pregunta a la Cámara si acuerda que el Estatuto pase a la comisión de Constitución. Así se acuerda.

### Continúa el debate sobre las responsabilidades

El señor Guerra del Río insiste

en que la comisión no pone amor propio en la discusión de su dictamen, que no lo consideran intangible, estando dispuesta a aceptar las enmiendas que sean aceptables. En lo esencial, la comisión mantendrá su criterio.

El señor Rodríguez Piñero también de la comisión, hace la defensa del dictamen.

(El ministro de Hacienda sube a la tribuna y lee un proyecto de ley concediendo un crédito al Ayuntamiento de Madrid por valor de dos millones de pesetas, y cediéndole una parte de las Caballerizas, para ampliar la calle de Bailén, reconociendo el pago de los débitos del Estado y otros extremos).

Continúa el debate del dictamen de la comisión de responsabilidades. El señor Barriobero cree que se debe dar a la comisión de responsabilidades, facultades en el procedimiento, pero no están consignadas en leyes.

El señor Alarcera Montoya dice que habla en nombre de la juventud, que reclama por las responsabilidades. Agradece que los hombres del pueblo no confían en la justicia oficial, porque muchos funcionarios se resisten a acatar las disposiciones de la justicia, como ocurre con algunos maestros, que se niegan a aplicar la ley laica porque tienen la experiencia de que el Estado español no exige responsabilidades.

El señor Cornide dice que en los actuales momentos no es necesario el Comité de Salud pública en que la comisión quiere convertirse. Nos basta con una República liberal y democrática. No hay que dar motivos para que digan que les perseguimos sin garantías.

El señor Fernández Clérigo entiende que no le inquieta el fantasma de la Convención, porque no cree que la Cámara se extienda lo más mínimo. La revolución ha sido jurídica, hecha principalmente para restaurar el Derecho. También niega que se esté en momentos revolucionarios. Estamos en un período de formación, y aunque ocurriera lo primero, la Cámara no tendría derecho a asumir todos los poderes. Se pronuncia en el sentido de que la Cámara se ocupe solamente de las altas responsabilidades. Se manifiesta por la constitución de un tribunal especial que juzgue los delitos ordinarios, aunque ese tribunal debe ser formado por la Cámara.

Interviene el señor Hurtado, diciendo: Se ha dicho que si Cataluña pone dificultades a la República, puede ponerla en peligro, pero estad seguros que si algo amenazara con la vuelta de lo que hemos derribado, todos nos uniríamos para la lucha común.

Los partidos republicanos dijimos al pueblo que exigiríamos las responsabilidades de la dictadura por medio del Parlamento, y hemos nombrado una comisión. Sobre esto no podemos volver atrás. Vale la pena hablar del origen revolucionario de la República. Se debe al gesto audaz y generoso de algunos hombres a los cuales queo rendir en nombre del pueblo, el testimonio de nuestro agradecimiento, por la revolución no fué sólo obra de los partidos, sino de la unanimidad de la masa neutral. La dictadura fué un gesto de la masa neutral. También por ello cayó la Monarquía y vino la República. Pero esa Comisión ¿no va a ser un Comité de Salud pública? ¿Tiene facultades sus funciones? Pero una vez dadas a la Comisión facultades extraordinarias, nadie puede saber dónde va a ir a parar. Yo creo que ningún diputado puede estar seguro de no pasar algún día por esa comisión. Pide que se declaren traidores de la patria a todos los causantes de la dictadura, pero como el primer responsable abandonó España y su servidor murió en el destierro y los principales «carteristas», han desaparecido, sólo quedan los ladrones llegados hasta este régimen, y esos no merecen que penséis en la función de la soberanía de las Cortes constituyentes. Para esos serán suficientes los Tribunales de Justicia si pudiéramos tener confianza en ellos, pero no lo tenemos. Será preciso la restauración de la independencia, y con ello la responsabilidad.

Ruego a la comisión que, dando a su proposición el carácter de consulta, acepte, la contestación de que hoy la República no necesita establecer facultades excepcionales.

El señor Lluhi dice que la masa neutral provocó efectivamente la caída de la monarquía; pero cree es absurdo que esté discutiéndose así hace varios días sobre un Comité de salud pública. El problema es que hay numerosas responsabilidades de gestión, y todos tenemos el deber moral de cooperar, tanto para decir que existen como para decir que no existen. Opina que la Cámara se debe pronunciar de manera clara, y si rechaza la proposición, debe indicar el mejor modo de realizar la labor que se ha encomendado a la Comisión.

Añade que en la Cámara está predomi-

minando el problema impunitista. Protestas y voces: ¡No, no! Gritos de ¡Abajo el impunitismo!

El señor Lluhi añade: Quienes en la campaña electoral hemos predicado las responsabilidades, debemos mantener nuestro mandato, una voz: Y si no lo mantendrá el pueblo.

El señor Hurtado rectifica. Niega que haya mantenido el criterio impunitista. A lo que yo me he opuesto es a que se concedan facultades extraordinarias, pues creo determinaría el rompimiento de toda legalidad.

El presidente, señor Besteiro propone que se suspenda el debate hasta mañana, y se levanta la sesión a las nueve y media de la noche.

### Lo que dice Besteiro

Al terminar la sesión, el señor Besteiro, recibió a los periodistas y les dijo que el proyecto de Constitución no se podrá discutir hasta la semana próxima, pues varios miembros de la comisión, piensan presentar voto particular, pero dudo que los tengan terminados antes del jueves, y no creo que se pueda discutir la Constitución el viernes.

Está pendiente además el dictamen de la comisión de Sevilla, que será necesaria aplazar algún tiempo, porque ha pedido informar ante la comisión el gobernador de Zaragoza y algunos miembros de la comisión han solicitado que no se discuta el dictamen a reserva de que puedan formularse algunas modificaciones.

Respecto a las responsabilidades, dijo que tienen pedida la palabras varios oradores, faltando el tercer turno en pro y luego hay siete peticiones de palabra para alusiones, mas los que surjan para rectificar, y si llega a hablar algún miembro del Gobierno haciendo alguna proposición, se intensificará el debate prolongándose y difícilmente podrá terminar esta semana.

Terminó diciendo que todos los diputados que lo deseen podrán examinar el expediente formado por la comisión de Sevilla.

### Manifestaciones del señor Alcalá Zamora

Al salir del Congreso el señor Alcalá Zamora, le interrogaron los periodistas acerca de su intervención probable en el debate de responsabilidades, y contestó que no cree muy probable su intervención.

—Hoy, dijo, he hablado para presentar el Estatuto de Cataluña, haciéndolo sin herir susceptibilidades ni prejuzgar nada.

El embajador de la Argentina, señor Mansilla, asistió a la sesión del Congreso en compañía de su esposa. En los pasillos se encontró con el jefe del Gobierno y con el embajador de Bélgica.

El señor Alcalá Zamora, dirigiéndose a los diplomáticos, les dijo:

—Habrán observado el respeto con que se ha producido la Cámara al presentar el Estatuto de Cataluña. Yo soy plenamente optimista en lo que se refiere a la discusión del mismo. Creo que esta discusión tiene tres lados: el primero, la cuestión regional, que la considero satisfactoriamente resuelta, siendo objeto de algunas conferencias, y al llegar después al Parlamento, con una discusión reflexiva, serena y cordial, ya verán ustedes cómo se hace efectivo el optimismo.

La segunda cuestión es la religiosa. Creo también que quedará resuelta satisfactoriamente, pues muchas cosas que han de adoptarse están ya adoptadas en otros países. Además, en la textura en que se ha colocado el ministro de Justicia, se salvarán todos los obstáculos.

El tercero es lo relativo al sistema bicameral. Sobre este asunto hay diversos criterios entre los mismos miembros del Gobierno, y cuando se presente la discusión de esta parte de la Constitución, de los que nos sentamos en el banco azul, unos se levantarán a exponer un criterio y otros el opuesto.

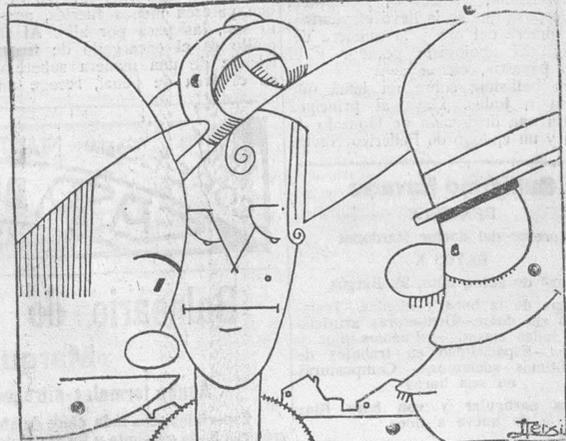
Se le preguntó al jefe del Gobierno qué había respecto al divorcio.

—Esto es una cuestión, contestó, que afecta al método, y por eso creo que no se tratará en la Constitución.

Después se refirió a los decretos promulgados, y dijo que mañana aparecerán en la «Gaceta» los decretos dados por el Gobierno que se promulgan, no para las autoridades sino para los ciudadanos.

Finalmente dijo que el señor Besteiro y él, habían recibido un telegrama de Ribadaseca recordando que en aquel pueblo nació Argüelles y que ahora se iba a celebrar el ciento cincuenta y cinco aniversario de su nacimiento, pero no se celebrará acto alguno, por ser costumbre en España celebrar solo los cincuentenarios y los centenarios.

**Boinas alta novedad**  
PARA NIÑAS Y SEÑORITAS  
**CASA SAIZ-Sombrerería, 4**



—Yo había presentado a ésta para «Miss República», pero me la han desechado porque se llama «Alfonsa».

**Edición de las ocho de la noche**

EN SANTANDER

Ferrocarril Santander-Mediterráneo

Importante reunión de la Comisión gestora

Tomamos de «La Voz de Cantabria»: El domingo, a las once de la mañana, se reunió en la Diputación provincial la Comisión gestora del ferrocarril Santander-Mediterráneo. El presidente de la Corporación, al disponer la convocatoria, creyó oportuno hacerla extensiva a los diputados a Cortes santanderinos, al último presidente de la Comisión gestora y al Circulo Mercantil. Los periódicos fueron también invitados al acto.

Discurso del presidente

El señor Ruiz Rebollo pronunció un extenso, minucioso e interesante discurso para explicar las gestiones realizadas respecto del ferrocarril desde el advenimiento del nuevo régimen. Estas gestiones arrancan de un viaje que hizo el señor Ruiz Rebollo a Madrid, en unión del alcalde, para acelerar el trámite y resolución de diversas cuestiones que afectaban a la provincia.

Desde el primer momento pudo advertir el señor Ruiz Rebollo que la cuestión no había sido desatendida por el Gobierno, pero también que su resolución estaba estrechamente relacionada con el ritmo que siguiera el problema de las responsabilidades, en el que había sido incluido el asunto del ferrocarril por determinados extremos financieros y políticos que había que esclarecer. El señor Ruiz Rebollo tuvo buen cuidado en hacer constar que Santander estaba al margen de semejante cuestión y que, por lo tanto, procedía regular la financiación de las supuestas irregularidades de la atención que merecen las aspiraciones de un pueblo.

Por otra parte, las tramitaciones técnicas necesarias para llegar sin ningún inconveniente a plantear la cuestión al Poder público no se hallaban en las condiciones más favorables. La Empresa constructora tenía la obligación de presentar un proyecto frente a las Diputaciones y ese proyecto no había llegado a los correspondientes centros oficiales de inexcusable intervención. La fórmula a que aludiera el ministro de Fomento en su respuesta al ruego dirigido por el señor Ruiz Rebollo en la Cámara, aun favorable a la continuación de las obras, cosa que todavía se desconoce, no surtiría efectos para nosotros sin la presentación y confrontación de los proyectos. Estos eran, pues, el punto de partida de nuestra actuación. ¿Y en qué estado se halla el asunto respecto de tan importante extremo? El señor Ruiz Rebollo da lectura a una disposición del director de Ferrocarriles que lo aclara. La disposición lleva la fecha del 24 de Junio, y dice: «Vistos los informes de los Consejos de Obras públicas y Ferrocarriles, el ministro dispuso: Primero. Que la Empresa presentará en el plazo de cuatro meses el proyecto del séptimo trozo, sección Ciudad-Ontaneda, para demostrar cual es su longitud; y si resulta menor de los 59,814 kilómetros que sirvieron de base para calcular las aportaciones del Estado y de la Compañía en la R. O. de 14 de Agosto de 1929, se rectificaran dichos cálculos sobre la base de que el Estado abone 634.067,78 pesetas por kilómetro y la Empresa la diferencia entre este coste y las 900.000 pesetas. Segundo. Por lo que respecta al tanto por ciento recargado al presupuesto, se desecha el criterio de la Compañía, de que debe de ser el 19 en vez del 15 calculado en el proyecto. Tercero. La División, al efectuar la comprobación del proyecto Ciudad-Renedo, presentado por las Diputaciones, y averiguada la longitud total de la línea, procederá a repartir en toda ella la cantidad que para material figura en el proyecto, de cuya confrontación está encargada, y si por consecuencia de este aumento rebasara el coste de 900.000 pesetas por kilómetro, el exceso vendrá obligado a satisfacerlo las Diputaciones interesadas. Cuarto. Con arreglo a la cláusula tercera del R. D. ley de 15 de Agosto de 1927 y a la R. O. de 14 de Agosto de 1929, consentida por la Compañía Santander-Mediterráneo, esta viene obligada a la construcción del proyecto aprobado por el Estado para la sección Ciudad-Renedo, debiendo sufragar con arreglo a su oferta las Diputaciones propietarias de dicho proyecto la diferencia entre el coste de 900.000 pesetas y el que realmente resulte del proyecto una vez confrontado. Quinto. Al abonar a la Compañía Santander-Mediterráneo el importe de la sexta sección, se retendrá a la misma la cantidad de 14.710.180,31 pesetas o la análoga que pueda resultar hasta que quede definitivamente fijada esta cantidad, según la longitud que resulte para la séptima sección.»

Esta es la situación. Hay un plazo dado para la presentación de un proyecto, y este plazo aconseja que adoptemos la única posición posible, que es la de la expectativa.

El señor Ruiz Rebollo, además, entiende que no es éste el momento oportuno para actuar a fondo. Será necesario intervenir en la Cámara, cuando el asunto tome estado parlamentario en el dictamen de responsabilidades, y se intervendrá. Pero no es aconsejable otra clase de actuaciones. Al Gobierno no le preocupa otro problema que el constitucional. Es preciso dotar al país de un Código fundamental, y a ello se va con la rapidez posible. Resuelto este extremo importante, se planteará el problema político y surgirá un Gobierno homogéneo, que será el encargado de examinar y resolver definitivamente sobre nuestra demanda.

El señor Ruiz Rebollo se siente optimista. A ello le autoriza la buena disposición que ha hallado en los centros oficiales, y en los representantes de las provincias interesadas con la muestra en el proyecto. Hay, pues, que atenerse al plazo de referencia y a las circunstancias políticas y parlamentarias enumeradas. Y no desesperar ni ver un peligro en la actuación de elementos afechos a provincias cercanas. No se intenta nada inquietante contra nuestra magna cuestión.

El señor Ruiz Rebollo, convencido de ello, después de una entrevista, con don Indalecio Prieto, no ha tenido inconveniente en invitar al ministro de Hacienda para que declarase en una conferencia que no tenía el menor propósito de obstaculizar las aspiraciones de Santander respecto del ferrocarril.

El ex presidente de la Diputación y de la Comisión gestora, señor García Morante, en cuyas manos han estado las últimas gestiones respecto del ferrocarril en el pasado régimen, expone claramente la situación en que quedaron las cosas al cesar su mandato.

En vista de que la Empresa constructora y la del ferrocarril Astillero-Ontaneda manifestaban propósitos de presentar proyectos frente al de Martínez de Velasco, había que recabar del Gobierno la fijación de un plazo de cuatro meses para la presentación de aquellos proyectos. Entonces se haría la debida comparación y se optaría por el más conveniente. Hay que tener en cuenta, que se ofrecía como común a todos los proyectos el trozo de siete kilómetros de Ciudad a la boca sur del proyectado túnel de Bustavarnales. De modo que los trámites quedaron en aquella lógica petición al Gobierno; es decir, en que era preciso conocer a fondo todos los proyectos para adoptar una resolución definitiva.

El señor García Morante, de cuyas palabras hemos recogido igualmente la esencia, ofreció al señor Ruiz Rebollo, y éste aceptó agradecido, algunos documentos y datos interesantes relacionados con la tramitación del problema.

Opiniones Hablaron a continuación otros señores. El señor Huidobro razonó: Nuestro camino está claro. Y es este: exigir a las Compañías que tienen pendiente la presentación de sus proyectos que realicen el inexcusable trámite en el plazo señalado de cuatro meses. Hay que tener en cuenta que si no se aprovecha el verano para realizar los trabajos correspondientes en el campo, es inútil pensar en satisfacer nuestros deseos de una resolución inmediata. El alcalde, señor Rivero, se mostró partidario de una actitud enérgica en el momento que lo determinen las circunstancias. Hay que exigir que los trámites aludidos se hagan en el tiempo fijado. Toda negligencia, toda dilación injustificada debe ser objeto de una reacción popular. Energía y actuación es lo que hace falta. Es llegado el momento, y si preciso fuera, llegaría a despreciarse del cargo. El señor Quijano opina que si en el plazo de cuatro meses no se presentan los proyectos habrá que pensar en que existe cierta obstrucción y nuestra actitud ha de ser la de que se considere terminado el trámite y que el Gobierno dicte una resolución. El señor Piñero propone una gestión cerca de la Empresa y don Ramón Ruiz Rebollo, concreta la aspiración de los reuñidos, ante las circunstancias bien especificadas, proponiendo que se dirijan comunicaciones a la Compañía y al Gobierno, recordándoles, en los términos diferentes que no hay por qué aclarar, la existencia del plazo de cuatro meses. Nada más, porque, de momento, es lo procedente. Y se levantó la sesión.

Thon Morinó VILLARIAS Especialista en estómago, intestinos, hígado y su cirugía DRES. CASTILLA Y ARANSAY RAYOS X VITORIA - Teléfono 360 Portal de Ali, número 2. Clínica

A los enfermos de los ojos Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores, que el reputado oculista americano D. Ricardo Catalá, establecido en Valencia, calle de Alfredo Calderón, 13, de paso por esta capital y obligado para recibir a su clientela, y con el fin de poder operar a todos los enfermos que lo necesitan dará siete días de consulta en el HOTEL UNIVERSAL, en BURGOS.

Los enfermos de los ojos, así como también los que hayan ensayado de todo sin resultado alguno, pueden visitar a este atamado oculista, que trata a sus enfermos con los recursos científicos más modernos y con indicaciones perfectamente definidas, obteniendo especiales resultados en todas las queratitis con tóxicos de córnea y granulaciones. Aquellos enfermos que no puedan visitar a dicho especialista, podrán hacerlo por escrito. Dará consultas en el HOTEL UNIVERSAL, en BURGOS, de nueve a una y de tres a seis, los días lunes 17, 18, 19, 20, 21, 22 y 23 inclusive.

ATENEEO POPULAR

Un tren especial a Bilbao el día 23

Continúan las inscripciones para tomar parte en esta excursión, aumentando en una «progresión desenfrenada». Estos días es el Ateneo Popular el objeto preferente de la atención de millares de burgaleses, si se tiene en cuenta—según nos consta por noticias particulares—que nuestros paisanos residentes en Bilbao, esperan ver entrarse por las puertas de la estación a todos sus parientes y amigos.

No es posible prever, faltando dos días para cerrar definitivamente el plazo de inscripción, qué número será el fctal de los ateneístas y sus familias que van a trasladarse a Bilbao; pero sea de esto lo que quiera, el Consejo de Gobierno del Ateneo, tiene motivos suficientes para mostrarse altamente satisfecho por el resultado de este imponentísimo viaje, conseguido hasta hoy.

El viernes 21, desde las ocho de la noche, podrá hacerse el canje de la tarjeta provisional por el billete definitivo.

CRONICA JUDICIAL

Señalamientos para mañana

Salida de vacaciones Juicio oral procedente del Juzgado de Aranda de Duero, contra Adolfo Barrientos Ruiz y otros, sobre infracción de la ley de caza; ponente, señor presidente; defensor, licenciado Blanco; procurador, Villangómez; secretaria, del licenciado Mena.

Juicio oral procedente del Juzgado de Roa, contra Jacinto Antoranz Camarero, sobre disparo; ponente, señor Ponce de León; defensor, licenciado Calleja; procurador, Villangómez; secretaria, del licenciado Tornos.

Avisos y convocatorias

Se convoca a todos los patronos panaderos asociados, a la junta general que tendrá lugar en la Cámara de Comercio, mañana día 21, a las siete de la tarde. La Directiva

Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 19 de Agosto de 1901

Hoy han tomado posesión de sus respectivos cargos el nuevo juez de primera instancia de esta capital don Francisco Fernández Polanco y el secretario de Gobierno de la Audiencia territorial don Manuel Avello y Sotelo Valdés.

La colonia burgalesa de Palencia se reunió ayer para acordar el recibimiento que ha de hacerle al Orjón Burgales. Probablemente saldrá a esperarle a Venta de Baños.

Se va a comenzar por la alcaldía con una multa a los dueños de perros que no han inscrito a estos en el registro que lleva la guardia municipal.

El conde de Berlanga, presidente del Circulo Venatorio, sorprendido ayer a un individuo apodado «El Aragonés», que se hallaba cazando sin licencia, recogiólo de la escopeta y pasando la denuncia al juzgado.

Se han recibido en la Escuela Normal los títulos de maestro de primera enseñanza a favor de don Donato Ruiz Ezquerria don Juan Lozano Serrano, don Rafael Pastor Sanjuanbenito y don Julián Pérez Marina.

En Piedrahíta de Juarros ocurrió el día de la Asunción un desgraciado suceso.

Hallándose la joven Emérita Munguía en el domicilio de Bartolomé Martínez, con su criada Agustina Ortega, buscando en el ropero una corbata, se cayó al suelo un revolver que había en uno de los cajones, disparándose, e hiriendo en el pecho a Agustina, que falleció poco después.

SUCESOS

Una mujer muerta

El lunes último, según costumbre, salió para Frandoviz, en el tren correo, con objeto de pescar en el río Arlanzón, y vender la pesca en Burgos al día siguiente, la vecina del barrio de San Pedro de la Fuente, Fructuosa Alcalá Gómez, de 45 años, acompañada de un hijo suyo, de 17.

Al espeso de aquella Estanislao de la Fuente, llegaron ayer noticias de que Fructuosa la había ocurrido una desgracia, y, posteriormente, el hijo que acompañaba a aquella le confirmó dicho suceso, agregando que en la madrugada de ayer, este durmió unos momentos a la orilla del río y al despertar vio a su madre tendida en tierra y muerta. Fructuosa era víctima de ataques al corazón y no sería extraño que sufriera uno de esos ataques y muriera. El juzgado intervino en el asunto.

Rodrigo de Sebastián MEDICO

Ex-interno del Laboratorio de Terapéutica de Madrid y ex-ayudante de Bacteriología de la Junta de ampliación de estudios

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS VILLA DELICIAS (detrás del Matadero) - Teléfono 526 BURGOS

Una conferencia del director de «El Debate»

El próximo domingo, 23, por la mañana, a la hora y en el local que oportunamente se anunciarán, dará una conferencia en Burgos el ilustre director de «El Debate», don Angel Herrera.

La conferencia versará sobre el anteproyecto Constitucional, principalmente, en sus relaciones con los católicos.

El solo anuncio de la disertación, dado lo interesante del tema y la personalidad del conferenciante, ha despertado gran curiosidad.

EGOS DE SOCIEDAD

Ha tomado posesión el nuevo director de la Sucursal del Banco de España en esta ciudad don Dionisio Medina Baños, que desempeñaba el cargo de cajero en Sorja.

El día 8 de Septiembre, en la parroquia del Niño Jesús de Gracia, de Barcelona, se celebrará el matrimonio de la señorita Purificación Eneaduguía García, hija de nuestro particular amigo don Angel Eneaduguía, ex concejal de este Excmo. Ayuntamiento, y deña Paulina García, con el joven don Martín Sola, reputado industrial de aquella plaza.

Cursos de verano

En el rápido de Irún ha llegado a Burgos el director del Instituto francés en España y de la Casa de Velázquez, Mr. Pierre Paris, con el fin de visitar la enseñanza de los cursos de verano.

Mañana, jueves, los alumnos visitarán el Museo arqueológico provincial y algunos otros monumentos de la población y por la tarde, a las seis, serán recibidos en las Casas Consistoriales por el Ayuntamiento.

Notas de la Alcaldía

Multas Por la Alcaldía han sido multados: con 25 pesetas cada uno, un industrial por tener abierto al público un establecimiento de bebidas, sin haber satisfecho los derechos de arbitrios, un individuo, por promover escándalo a altas horas de la noche, y quien tirar unos tablones al río, en el puente de Santa María, con 10 cada uno, cuatro individuos por bañarse sin ropas en el río Arlanzón, junto al puente de Santa María, y con 2 cada uno, dos muchachos por ir montados en una bicicleta, y atropellar a un niño.

CRONICA MILITAR

Sexta división

Hoy se han presentado los siguientes señores: Don José de Bedia, teniente de Artillería; don Andrés Valtierra, teniente de Infantería; don Domingo J. Herguero, capitán médico de Sanidad; don Pablo Rodríguez, capitán 1.º del Clero Castrense; don Bernardo Ruiz, teniente de Artillería; don César León, teniente de Caballería.

BIBLIOGRAFIA

EL GENIO DEL SEPTIMO ARTE, por Santiago Aguilar.—Apología de Charlot.—Compañía Ibero-americana de Publicaciones.—Madrid.

Uno de los mejores libros españoles sobre arte cinematográfico y desde luego la mejor biografía del rey de la pantalla, de Charlot, que es la métrica de la Humanidad, aparece aquí magistralmente evocado en la enorme complejidad de sus facetas.

La obra se divide en dos partes. La 1.ª abarca los siguientes temas: «Lo que es, lo que dice y lo que no la efigie», «Algunas consideraciones propias y ajenas acerca del disfraz», «Ensayo de estudio astral de la vida del héroe», «Demostración de grafología a costa de la firma charlotiana», «Paréntesis, tal vez pueril, sobre quimiorrenancia moderna», «Un alto forzoso ante la creadora del genio», «Trajectory de un pobre boy hacia la pantomina», «Descubrimiento accidental de un pequeño gran cómico», «De pequeño, gran cómico, a rey de la risa», «El astro auténtico en busca de su buena estrella».

Y la segunda parte habla de: «El hada de ojos de Cielo y cabellos de oro», «Pobrezas de un millonario por improvisación», «Anécdota, incompleta de la esposa que se la llevó el viento», «La quimera del oro y la quimera del amor», «El apologista pecador y el divino payaso», etc., etc.

Obra bellísima sobre un tema que interesa a todos. Lleva al principio y al fin una ilustración de Gonzalo de Picola y un epílogo de Federico Navas.

Guillermo Navarro DENTISTA Sucesor del doctor Mardones RAYOS X Plaza de Prim, núm. 23, Burgos

Cirugía de la boca y dientes.—Tratamientos sin dolor.—Dentaduras artificiales de todas clases.—Puentes fijos y móviles.—Especialidad en trabajos de oro.—Ultimos adelantos.—Composturas en seis horas

Consulta particular y con hora fija: de nueve a doce Reducidos de seis a ocho de la tarde General para obreros con honorarios módicos

DEPORTES

En Miranda de Ebro

Después de una tarde de foot ball

Tras de la tempestad viene la calma, dice el refrán. Así nos ha pasado a los mirandeses; tras de una tormenta con todos sus «instrumentos» parece que se han calmado los ánimos. La tempestad tuvo lugar el pasado domingo, teniendo la suerte de que se celebrase en nuestro campo de foot ball, para poder saborear, plato tan exquisito, los cinco cantenares de aficionados que asistimos a esta clase de espectáculo.

Los actores y actrices, todos con su papel ensayado, fueron los «hinchas» del «Haro Deportivo», equipo que nos visitó dicho día, dicen que a darnos una buena tarde de foot ball.

Las cinco de la tarde, hora anunciada para empezar la función. Los equipos de foot ball, están preparados para dar pataditas a la pelota. El árbitro señor Moreno, les cuenta una historietita. Todos los jugadores están pendientes de su palabra. ¿Será para hacerle caso o harán lo contrario?

El director de escena toca un pito. Se levanta el telón. Sacan los jugadores locales, que juegan contra viento, y se promueve el primer avance, seguido del primer lío, éste último a cargo de los actores y actrices que nos han visitado. El prólogo tiene lugar en la parte de preferencia. Uno de los actores se dirige al juez de línea (cargo similar al de iraspunte), y se lanza todo su papel sin dejar entrar en escena al iraspunte. Tiene razón, los iraspuntes trabajan entre bastidores, y no tienen por qué asomarse a escena, ahora que éstos pueden lanzar la piedra y el público creer que ha sido el aldeano. Primera parada. El árbitro no quiere perder el menor detalle y suspende el partido mientras dura la representación. El epílogo ha durado cinco minutos. He oído un ruido a la terminación y creí serían aplausos; después me he enterado que han sido bofetadas. El señor inspector de policía saca al actor de escena, y a la vez del salón, por amenazar con un «mataperros»—gracias—, objeto que no era para exhibirlo en este acto.

Se reanuda el juego. El iraspunte es trasladado al otro «coto». Llevamos quince minutos de juego cuando los herenses marcan su primer goal. La representación harense se desvive por obscurar a los suyos; saltan al campo y abrazan a sus jugadores. La cosa no es para menos. Todas estas pruebas de cariño a vuestro equipo están bien, pero es para... ya os lo diré luego. La pelota sale nuevamente del centro. Los «rojillos» buscan el empate, poniendo todo su juego y voluntad para conseguirlo. Ras, ras, ras... ¡ah! ¡qué pasa! El árbitro suspende nuevamente el partido. Es que el primer acto ha empezado. La suerte le persigue al iraspunte del epílogo. Se ve por sequencia vez en escena. Ahora son las actrices las que le insultan. Interviene por segunda vez el señor inspector y un guardia municipal, que ayudan por varios directivos del equipo local, logran disolver el grupo. El juez de línea se retira «del oficio» para no volver a aparecer. Termina el primer tiempo con el resultado de uno a cero, favorable a los riojanos. Durante el descanso los actores van al ambigüo a refrescar y tomar fuerzas para el segundo acto. Empieza el segundo tiempo a un fren forzado, los unos por conseguir el empate y los otros por asegurar la ventaja.

Son los «harenenses» los que logran hacer funcionar el marcador, consiguiendo un nuevo tanto. La cosa se pone seria, piensan los de casa. Se atan bien las botas, como vulgarmente se dice, y siempre adelante, hasta conseguir lo que uno se propone. Isaac se hace con el balón, pasa a Martínez y éste nuevamente al «chaitillo» que después de pasar a los defensas, logra el primer goal para los «rojillos». En el público este tanto ha hecho salir a escena a los actores y vuelven a actuar. El árbitro suspende el juego y se repite lo mismo que en el acto anterior. Vuelven a la carga los mirandeses y embottellan al equipo harense. La delantera rojilla tira a goal con frecuencia y a veces cuando el goal parece hecho, el portero «jarroero», desbarata todo lo que los locales han proyectado para introducirle la pelota. Los «rojos» se han empeñado en ganar y no miran la clase de enemigo que tienen delante, no como jugadores, sino como sucios. Esto se está poniendo al rojo vivo. Los forasteros recurren a las zancadillas, patadas, empujones y todas esas «cosicas» que están prohibidas. El árbitro castiga algunas, las más fuertes; las otras, las que parecen menos fuertes, aunque no lo son, las pasa por alto. Al fin, Paquillo es el encargado de traerlos el empate de una manera soberbia. Desbaratados de el área de penal, recoge un pase

de Arteaga y, sin parar, chuta; el balón dice el refrán. Así nos ha pasado a los mirandeses; tras de una tormenta con todos sus «instrumentos» parece que se han calmado los ánimos. La tempestad tuvo lugar el pasado domingo, teniendo la suerte de que se celebrase en nuestro campo de foot ball, para poder saborear, plato tan exquisito, los cinco cantenares de aficionados que asistimos a esta clase de espectáculo.

Los actores y actrices, todos con su papel ensayado, fueron los «hinchas» del «Haro Deportivo», equipo que nos visitó dicho día, dicen que a darnos una buena tarde de foot ball.

Las cinco de la tarde, hora anunciada para empezar la función. Los equipos de foot ball, están preparados para dar pataditas a la pelota. El árbitro señor Moreno, les cuenta una historietita. Todos los jugadores están pendientes de su palabra. ¿Será para hacerle caso o harán lo contrario?

El director de escena toca un pito. Se levanta el telón. Sacan los jugadores locales, que juegan contra viento, y se promueve el primer avance, seguido del primer lío, éste último a cargo de los actores y actrices que nos han visitado. El prólogo tiene lugar en la parte de preferencia. Uno de los actores se dirige al juez de línea (cargo similar al de iraspunte), y se lanza todo su papel sin dejar entrar en escena al iraspunte. Tiene razón, los iraspuntes trabajan entre bastidores, y no tienen por qué asomarse a escena, ahora que éstos pueden lanzar la piedra y el público creer que ha sido el aldeano. Primera parada. El árbitro no quiere perder el menor detalle y suspende el partido mientras dura la representación. El epílogo ha durado cinco minutos. He oído un ruido a la terminación y creí serían aplausos; después me he enterado que han sido bofetadas. El señor inspector de policía saca al actor de escena, y a la vez del salón, por amenazar con un «mataperros»—gracias—, objeto que no era para exhibirlo en este acto.

Se reanuda el juego. El iraspunte es trasladado al otro «coto». Llevamos quince minutos de juego cuando los herenses marcan su primer goal. La representación harense se desvive por obscurar a los suyos; saltan al campo y abrazan a sus jugadores. La cosa no es para menos. Todas estas pruebas de cariño a vuestro equipo están bien, pero es para... ya os lo diré luego. La pelota sale nuevamente del centro. Los «rojillos» buscan el empate, poniendo todo su juego y voluntad para conseguirlo. Ras, ras, ras... ¡ah! ¡qué pasa! El árbitro suspende nuevamente el partido. Es que el primer acto ha empezado. La suerte le persigue al iraspunte del epílogo. Se ve por sequencia vez en escena. Ahora son las actrices las que le insultan. Interviene por segunda vez el señor inspector y un guardia municipal, que ayudan por varios directivos del equipo local, logran disolver el grupo. El juez de línea se retira «del oficio» para no volver a aparecer. Termina el primer tiempo con el resultado de uno a cero, favorable a los riojanos. Durante el descanso los actores van al ambigüo a refrescar y tomar fuerzas para el segundo acto. Empieza el segundo tiempo a un fren forzado, los unos por conseguir el empate y los otros por asegurar la ventaja.

Son los «harenenses» los que logran hacer funcionar el marcador, consiguiendo un nuevo tanto. La cosa se pone seria, piensan los de casa. Se atan bien las botas, como vulgarmente se dice, y siempre adelante, hasta conseguir lo que uno se propone. Isaac se hace con el balón, pasa a Martínez y éste nuevamente al «chaitillo» que después de pasar a los defensas, logra el primer goal para los «rojillos». En el público este tanto ha hecho salir a escena a los actores y vuelven a actuar. El árbitro suspende el juego y se repite lo mismo que en el acto anterior. Vuelven a la carga los mirandeses y embottellan al equipo harense. La delantera rojilla tira a goal con frecuencia y a veces cuando el goal parece hecho, el portero «jarroero», desbarata todo lo que los locales han proyectado para introducirle la pelota. Los «rojos» se han empeñado en ganar y no miran la clase de enemigo que tienen delante, no como jugadores, sino como sucios. Esto se está poniendo al rojo vivo. Los forasteros recurren a las zancadillas, patadas, empujones y todas esas «cosicas» que están prohibidas. El árbitro castiga algunas, las más fuertes; las otras, las que parecen menos fuertes, aunque no lo son, las pasa por alto. Al fin, Paquillo es el encargado de traerlos el empate de una manera soberbia. Desbaratados de el área de penal, recoge un pase

de Arteaga y, sin parar, chuta; el balón dice el refrán. Así nos ha pasado a los mirandeses; tras de una tormenta con todos sus «instrumentos» parece que se han calmado los ánimos. La tempestad tuvo lugar el pasado domingo, teniendo la suerte de que se celebrase en nuestro campo de foot ball, para poder saborear, plato tan exquisito, los cinco cantenares de aficionados que asistimos a esta clase de espectáculo.

Los actores y actrices, todos con su papel ensayado, fueron los «hinchas» del «Haro Deportivo», equipo que nos visitó dicho día, dicen que a darnos una buena tarde de foot ball.

Las cinco de la tarde, hora anunciada para empezar la función. Los equipos de foot ball, están preparados para dar pataditas a la pelota. El árbitro señor Moreno, les cuenta una historietita. Todos los jugadores están pendientes de su palabra. ¿Será para hacerle caso o harán lo contrario?

El director de escena toca un pito. Se levanta el telón. Sacan los jugadores locales, que juegan contra viento, y se promueve el primer avance, seguido del primer lío, éste último a cargo de los actores y actrices que nos han visitado. El prólogo tiene lugar en la parte de preferencia. Uno de los actores se dirige al juez de línea (cargo similar al de iraspunte), y se lanza todo su papel sin dejar entrar en escena al iraspunte. Tiene razón, los iraspuntes trabajan entre bastidores, y no tienen por qué asomarse a escena, ahora que éstos pueden lanzar la piedra y el público creer que ha sido el aldeano. Primera parada. El árbitro no quiere perder el menor detalle y suspende el partido mientras dura la representación. El epílogo ha durado cinco minutos. He oído un ruido a la terminación y creí serían aplausos; después me he enterado que han sido bofetadas. El señor inspector de policía saca al actor de escena, y a la vez del salón, por amenazar con un «mataperros»—gracias—, objeto que no era para exhibirlo en este acto.

Se reanuda el juego. El iraspunte es trasladado al otro «coto». Llevamos quince minutos de juego cuando los herenses marcan su primer goal. La representación harense se desvive por obscurar a los suyos; saltan al campo y abrazan a sus jugadores. La cosa no es para menos. Todas estas pruebas de cariño a vuestro equipo están bien, pero es para... ya os lo diré luego. La pelota sale nuevamente del centro. Los «rojillos» buscan el empate, poniendo todo su juego y voluntad para conseguirlo. Ras, ras, ras... ¡ah! ¡qué pasa! El árbitro suspende nuevamente el partido. Es que el primer acto ha empezado. La suerte le persigue al iraspunte del epílogo. Se ve por sequencia vez en escena. Ahora son las actrices las que le insultan. Interviene por segunda vez el señor inspector y un guardia municipal, que ayudan por varios directivos del equipo local, logran disolver el grupo. El juez de línea se retira «del oficio» para no volver a aparecer. Termina el primer tiempo con el resultado de uno a cero, favorable a los riojanos. Durante el descanso los actores van al ambigüo a refrescar y tomar fuerzas para el segundo acto. Empieza el segundo tiempo a un fren forzado, los unos por conseguir el empate y los otros por asegurar la ventaja.

Son los «harenenses» los que logran hacer funcionar el marcador, consiguiendo un nuevo tanto. La cosa se pone seria, piensan los de casa. Se atan bien las botas, como vulgarmente se dice, y siempre adelante, hasta conseguir lo que uno se propone. Isaac se hace con el balón, pasa a Martínez y éste nuevamente al «chaitillo» que después de pasar a los defensas, logra el primer goal para los «rojillos». En el público este tanto ha hecho salir a escena a los actores y vuelven a actuar. El árbitro suspende el juego y se repite lo mismo que en el acto anterior. Vuelven a la carga los mirandeses y embottellan al equipo harense. La delantera rojilla tira a goal con frecuencia y a veces cuando el goal parece hecho, el portero «jarroero», desbarata todo lo que los locales han proyectado para introducirle la pelota. Los «rojos» se han empeñado en ganar y no miran la clase de enemigo que tienen delante, no como jugadores, sino como sucios. Esto se está poniendo al rojo vivo. Los forasteros recurren a las zancadillas, patadas, empujones y todas esas «cosicas» que están prohibidas. El árbitro castiga algunas, las más fuertes; las otras, las que parecen menos fuertes, aunque no lo son, las pasa por alto. Al fin, Paquillo es el encargado de traerlos el empate de una manera soberbia. Desbaratados de el área de penal, recoge un pase

de Arteaga y, sin parar, chuta; el balón dice el refrán. Así nos ha pasado a los mirandeses; tras de una tormenta con todos sus «instrumentos» parece que se han calmado los ánimos. La tempestad tuvo lugar el pasado domingo, teniendo la suerte de que se celebrase en nuestro campo de foot ball, para poder saborear, plato tan exquisito, los cinco cantenares de aficionados que asistimos a esta clase de espectáculo.

Los actores y actrices, todos con su papel ensayado, fueron los «hinchas» del «Haro Deportivo», equipo que nos visitó dicho día, dicen que a darnos una buena tarde de foot ball.

Las cinco de la tarde, hora anunciada para empezar la función. Los equipos de foot ball, están preparados para dar pataditas a la pelota. El árbitro señor Moreno, les cuenta una historietita. Todos los jugadores están pendientes de su palabra. ¿Será para hacerle caso o harán lo contrario?

El director de escena toca un pito. Se levanta el telón. Sacan los jugadores locales, que juegan contra viento, y se promueve el primer avance, seguido del primer lío, éste último a cargo de los actores y actrices que nos han visitado. El prólogo tiene lugar en la parte de preferencia. Uno de los actores se dirige al juez de línea (cargo similar al de iraspunte), y se lanza todo su papel sin dejar entrar en escena al iraspunte. Tiene razón, los iraspuntes trabajan entre bastidores, y no tienen por qué asomarse a escena, ahora que éstos pueden lanzar la piedra y el público creer que ha sido el aldeano. Primera parada. El árbitro no quiere perder el menor detalle y suspende el partido mientras dura la representación. El epílogo ha durado cinco minutos. He oído un ruido a la terminación y creí serían aplausos; después me he enterado que han sido bofetadas. El señor inspector de policía saca al actor de escena, y a la vez del salón, por amenazar con un «mataperros»—gracias—, objeto que no era para exhibirlo en este acto.

Se reanuda el juego. El iraspunte es trasladado al otro «coto». Llevamos quince minutos de juego cuando los herenses marcan su primer goal. La representación harense se desvive por obscurar a los suyos; saltan al campo y abrazan a sus jugadores. La cosa no es para menos. Todas estas pruebas de cariño a vuestro equipo están bien, pero es para... ya os lo diré luego. La pelota sale nuevamente del centro. Los «rojillos» buscan el empate, poniendo todo su juego y voluntad para conseguirlo. Ras, ras, ras... ¡ah! ¡qué pasa! El árbitro suspende nuevamente el partido. Es que el primer acto ha empezado. La suerte le persigue al iraspunte del epílogo. Se ve por sequencia vez en escena. Ahora son las actrices las que le insultan. Interviene por segunda vez el señor inspector y un guardia municipal, que ayudan por varios directivos del equipo local, logran disolver el grupo. El juez de línea se retira «del oficio» para no volver a aparecer. Termina el primer tiempo con el resultado de uno a cero, favorable a los riojanos. Durante el descanso los actores van al ambigüo a refrescar y tomar fuerzas para el segundo acto. Empieza el segundo tiempo a un fren forzado, los unos por conseguir el empate y los otros por asegurar la ventaja.

Son los «harenenses» los que logran hacer funcionar el marcador, consiguiendo un nuevo tanto. La cosa se pone seria, piensan los de casa. Se atan bien las botas, como vulgarmente se dice, y siempre adelante, hasta conseguir lo que uno se propone. Isaac se hace con el balón, pasa a Martínez y éste nuevamente al «chaitillo» que después de pasar a los defensas, logra el primer goal para los «rojillos». En el público este tanto ha hecho salir a escena a los actores y vuelven a actuar. El árbitro suspende el juego y se repite lo mismo que en el acto anterior. Vuelven a la carga los mirandeses y embottellan al equipo harense. La delantera rojilla tira a goal con frecuencia y a veces cuando el goal parece hecho, el portero «jarroero», desbarata todo lo que los locales han proyectado para introducirle la pelota. Los «rojos» se han empeñado en ganar y no miran la clase de enemigo que tienen delante, no como jugadores, sino como sucios. Esto se está poniendo al rojo vivo. Los forasteros recurren a las zancadillas, patadas, empujones y todas esas «cosicas» que están prohibidas. El árbitro castiga algunas, las más fuertes; las otras, las que parecen menos fuertes, aunque no lo son, las pasa por alto. Al fin, Paquillo es el encargado de traerlos el empate de una manera soberbia. Desbaratados de el área de penal, recoge un pase

VELS CORSES MANTELERIAS DE CAMA JUEGOS CASA DE LAS MEDIAS MANTERANIE BONIFAZ 11

Balneario de Urberuaga de Ubilla Marquina (Vizcaya) Aguas termales-nitrogenadas-bicarbonatadas-radiactivas Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc. Instalación hidrológica completa. De 15 de Junio a 30 de Septiembre

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## Servicio de la Agencia Mencheta

### El día en Madrid

#### El Congreso Telegráfico

Las tres ponencias nombradas estudian los trabajos de los delegados referentes a mejoras económicas, reorganización de servicios, creación de otros nuevos y estructuración de los estatutos definitivos de los Sindicatos.

En la sesión celebrada anoche, se consumió un turno de ruegos y preguntas, sobresaliendo la explicación dada por el señor Escrig, sobre su actuación anterior al 14 de Abril y al exponer y demostrar su gubernamentalismo actual, todos los asistentes al Congreso, puestos en pie, le aclamaron con vivas a la República.

Terminó la sesión en medio del mayor entusiasmo.

Continúan las conversaciones sobre el asunto de la cesión del edificio que ocupó la Academia de Ingenieros para Escuela de Telegrafía y Colegio de Huérfanos, estando asesorándose el señor Martínez Barrios de organismos técnicos.

El secretario general del Sindicato ha expuesto que el ministro de Comunicaciones ha manifestado deseos de presidir la sesión de clausura del Congreso y el director general de Telegrafos presidirá asimismo una de las sesiones.

#### El proyecto de Constitución

«El Diario de Sesión», publica hoy, con carácter definitivo, el proyecto de Constitución elaborado por la Comisión parlamentaria y entregado ya a la Cámara.

A última hora, sobre el texto ya conocido en su totalidad, se han introducido las siguientes modificaciones:

En el título preliminar se añade un artículo 2.º que dice: «Todos los españoles son iguales ante la ley».

El artículo 15 del título 1.º se divide en dos partes y pasa a ser artículo 3.º del título preliminar la declaración que dice: «No existe religión del Estado».

Se añade a este mismo capítulo otro artículo, el 6.º, enunciado así: «España renuncia solemnemente a la guerra como instrumento de política nacional».

El artículo 7.º: «El Estado español acatará las normas universales del Derecho internacional, reconociéndolas como parte integrante de su derecho positivo».

A la disposición transitoria ya conocida se añade el siguiente párrafo: que se refiere a la elección de presidente de la República: «Si ninguno de los candidatos obtuviere la mayoría absoluta de votos, se procederá a nueva votación, y será proclamado el que reúna mayor número de sufragios».

En virtud de estos nuevos artículos, la numeración queda alterada y aumentada hasta un total de 121, mas la disposición transitoria.

#### El proyecto sobre Arbitrios municipales

El proyecto de ley leído ayer en la Cámara por el ministro de Hacienda dispone lo siguiente:

«Artículo 1.º El arbitrio municipal del 3 % que grava las transacciones en los frontones, establecido por el artículo 47 de la Ley de Presupuestos de Julio de 1922, se hace extensivo a las carreras de caballos y de galgos y demás espectáculos públicos, quedando autorizados los Ayuntamientos para implantar dicho tipo y hacerlo extensivo en la forma y condiciones que para dicho arbitrio autorizaba la Ley, sin perjuicio de la obligación de recaudación gratuita a las Empresas de esos espectáculos y la debida fiscalización de los Ayuntamientos.

Art. 2.º Mientras esté en vigor el Libro II del Estatuto Municipal, el arbitrio se acomodará a los requisitos y formalidades establecidas en el mismo».

#### La diaria conversación con el presidente

El señor Alcalá Zamora recibió a los periodistas y les dijo:

«Son días de mucho trabajo para mí y poco para ustedes, y debía ser al revés».

He pasado la mañana estudiando el reglamento de la ley de accidentes de trabajo en la agricultura, que consta de unos 200 artículos.

Después he recibido muchas visitas. La más interesante ha sido la del señor Royo Villanova, a quien acompañaban algunos agrarios y otros elementos que coadyuvaban a la redacción de los artículos de la Constitución referentes a la cuestión religiosa y que quieren que sean más moderados.

Les he dicho que ellos se ocupan mucho de la actitud de la extrema izquierda y que bajo el mismo punto de vista debe preocupar más la actitud de la extrema derecha.

Es la única nota política que hay en la mañana de hoy.

Uno de estos días llegará el señor López Ferrer, encargándose interinamente de la alta comisaría el general Cavañellas.

Se le preguntó por los motivos del viaje del alto comisario y contestó que viene a hablar con el Gobierno de asuntos económicos, organización, situación de la zona y de todo lo que se le encargó.

#### De Guerra

El señor Azaña recibió a los periodistas, quienes le preguntaron por el alcance de la visita que le había hecho el señor Maciá.

Contestó que había ido solamente a tratar de un asunto particular.

«Y la del señor Aynagá?»

«Vino para asuntos relacionados con el acuartelamiento de tropas en Barcelona».

También me ha visitado el general Picazo para darme gracias por el nombramiento de consejero de las Ordenes militares.

«Se trató algo de su departamento en el Consejo de ayer?»

«Solo puedo decirles que no abrí el pico».

Añadió que las condiciones militares realizan ejercicios para las escuelas prácticas en el mes de Septiembre, y que no llevará nada al próximo Consejo. Dió cuenta de las visitas que había recibido.

#### El señor Prieto a Bilbao

El ministro de Hacienda ha marchado a Bilbao para asistir a las fiestas que allí se celebran.

Regresará mañana.

El subsecretario del departamento recibió a los periodistas y les dijo que no había nada interesante.

#### De Trabajo

El señor Largo Caballero recibió al gobernador de Córdoba, quien le dió cuenta de los trabajos en la agricultura.

En los conciertos y contratos de trabajo se prevé que los obreros agrícolas de los pueblos que carecen de término municipal pueden trabajar en los colindantes que lo tengan.

En las minas de Peñarroya se ha anunciado el despido de obreros.

El ministro se pondrá al habla con la Compañía para que deje en suspenso el acuerdo.

Añadió que el delegado especial que actúa en Málaga ha resuelto el conflicto de los metalúrgicos de Antequera y ha conjurado la amenaza de cierre de fábricas.

#### De Comunicaciones

Cuando el señor Martínez Barrios recibió a los periodistas les dijo que mañana se reanudarán las conversaciones por la conferencia telefónica, pues aun cuando existía el propósito de no reanudarlas hasta el día 22, fecha anunciada por la Compañía para notificar si aceptaba o no la intervención de los delegados del Sindicato único con la representación de la U. G. de T., él les ha rogado que se reanuden las negociaciones.

Se presentará una proposición en virtud de la cual se cree que se dará por terminado el asunto.

Preguntado qué había del presupuesto de su departamento, contestó que ya le tiene casi terminado y que iba en alza, pues considera que al personal de Comunicaciones hay que dotarle suficientemente en bien del servicio público.

«Es incapaz de hacer un presupuesto fingido y las Cortes serán las que oibren en definitiva».

Añadió que el 15 de Septiembre llegará don Emilio Millas, director de la oficina internacional de unión postal panamericana, con residencia en Montevideo, para realizar los trabajos preparatorios del tercer congreso que tendrá lugar en Madrid en el mes de Octubre.

#### De Instrucción Pública

Don Marcelino Domingo ha manifestado que una vez resuelta la cuestión de la enseñanza primaria, procede hacer la de los Institutos considerando al bachillerato no como un paso para la enseñanza en las Facultades, sino con un fin cultural en general.

El número de Institutos es escaso y hay que crear más.

En algunos sitios, donde no hay más que uno hay que crear dos, ya que las matriculas exceden con mucho al número.

Hay que crear todos los centros para la gran afluencia escolar necesaria.

También se crearán algunos Institutos, escuelas y otros internados, donde habrá una selección de estudiantes pobres, sostenidos con cargo al Estado.

El decreto se publicará a primeros de Septiembre y desaparecerán los Institutos locales.

Le ha visitado el consejero de Instrucción de la Generalidad señor Gassols, hablándole de diferentes aspectos de la enseñanza en Cataluña.

El señor Companys le dió cuenta de la reunión celebrada ayer por los diputados catalanes bajo la presidencia de Maciá.

#### Reunión de los diputados catalanistas

A las dos y media de la madrugada ha terminado la reunión de los diputados catalanes en el Palacio. Presidió el señor Maciá, y a la salida entregaron a los periodistas la siguiente nota:

«Se ha reunido la minoría catalana, presidida por el señor Maciá, con asistencia de los señores Nicolau, Carner, Companys, Alomar, Gassols, Hurtado, Aynagá, Puig Ferrer, Lluhi, Campalans, Franco, Xirau, Sbert y Jiménez. Se recibió la adhesión de don Marcelino Domingo.

Se acordó que el jefe de la minoría, señor Companys, intervinga en la discusión de la totalidad del proyecto de Constitución para expresar el punto de vista en que coinciden los grupos que integran dicha minoría.

Se aprobó por unanimidad el voto particular suscrito por los señores Alomar y Xirau, que la representación en la Comisión parlamentaria de la Constitución.»

A la salida, el señor Maciá, dijo a los periodistas que, aparte de la nota, no tenía nada que comunicar. Agregó que el viaje de regreso lo aplaza hasta el sábado.

El voto particular de la minoría catalana será seguramente suscrito también por las minorías vasconavarra y federal, para lo cual hoy por la tarde celebrarán una reunión.

#### Garages Terrera

Se alquilan jaulas independientes. Ergresas a presión.

Sanz Pastor, 26 - Teléfono 203

### Notas militares

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército», publica lo siguiente:

#### Retiros

Se concede el pase a situación de retirados a un coronel del disuelto Cuerpo de Alabarderos.

Cinco comandantes, once capitanes, trece tenientes y cuatro alféreces de Infantería. Entre ellos figuran el capitán don Félix Moreno Posa, para Miranda de Ebro; teniente don Eulogio Pérez Pérez y alférez don Aurelio Ruiz del Olmo, para Burgos.

Ciento sesenta y ocho tenientes de Artillería, entre ellos don Jesús Manrique Puras y don Joaquín Rubio Chesa, para Burgos, y don Luis Tresgüerras Cabrea, para Madrid.

Un músico mayor de segunda. Setenta y seis alféreces de la antigua escuadra de reserva de Artillería, entre ellos don Vicente González Martínez, don Dacio González Valladolid, para Burgos, y don Manuel Sananigo, para Altaba.

#### Cursos de mecánicos automovilistas

Se abre un concurso para la provisión en la escuela de Automovilismo Rápido, de 60 plazas de mecánicos automovilistas, entre las clases e individuos de tropa del Ejército.

#### PRINCIPALES

#### Para estudiar la crisis de trabajo

TOLEDO.—A las once de la mañana, en la Diputación, se han reunido todos los alcaldes de la provincia para tratar de la solución de la crisis de trabajo mediante la construcción de caminos vecinales indispensables.

#### A unido de huelga

CADIZ.—La sociedad de panaderos, ante la negativa de los patronos de la Harinera Castro, ha acordado declarar la huelga general en solidaridad con sus compañeros.

Así se lo han comunicado al gobernador civil. Publicarán un manifiesto detallando el origen y causas del conflicto.

#### Los sin trabajo

VALENCIA.—Ha recorrido las calles una manifestación de obreros parados, que llevaba un cartelón en el que se leía: «¡Socorro a los obreros sin trabajo!».

Una pareja de guardias de Seguridad les señaló la conveniencia de que suspendiesen la cuestación pública, y entonces se destacó una comisión que visitó al gobernador, quien les dijo que tanto el Ayuntamiento como la Diputación, están dispuestos a acudir para remediar la situación.

#### Conflicto en puerta

MELILLA.—Los obreros del puerto pertenecientes al Sindicato han solicitado el despido de los apilados a la Unión General de Trabajadores.

Parece que la empresa no está dispuesta a acceder a esta pretensión. Temese un conflicto.

#### Accidente de aviación.—Dos oficiales heridos

MELILLA.—En el aeródromo de Tautima realizaban vuelos de entrenamiento en un avión los tenientes Puente y Castro.

Hallándose a poca altura se paró el motor y el aparato cayó a tierra, resultando Castro con la fractura de un brazo y erosiones en el rostro.

Puente tiene heridas leves en la cara.

#### La situación en Córdoba

CORDOBA.—Marchó a Madrid el gobernador civil Sr. Valera que va a informar al Gobierno sobre la situación de la provincia en su aspecto político y social.

En el informe apunta algunas ideas para solucionar los conflictos.

También lleva una información relacionada con la forma en que se desahució el movimiento revolucionario fracasado y los pueblos donde radican los agitadores.

#### Incendio en unos pinares

SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS.—Se ha declarado un incendio en los pinares pertenecientes al término El Tiemblo, corriéndose el fuego a los de Celadilla.

Se han quemado millares de pinos resinables, elevándose las pérdidas a muchos miles de duros.

#### Llegada del poeta Villaespesa

ALMERIA.—De Río Janeiro ha llegado en el trasatlántico «Argentina» el poeta Francisco Villaespesa, acompañado de su hija.

Le esperaban las autoridades, una banda de música y numeroso público.

Permanecerá aquí nueve días y luego marchará a Madrid.

#### El informe de un gobernador

SEVILLA.—Se conoce el informe secreto que el gobernador civil señor Bastos ha elevado al Gobierno.

Es muy extenso y abarca seis conclusiones.

Se dice en él que estamos en plena guerra civil y que el enemigo se aparea en los derechos y libertades existentes con el propósito criminal de destruirlos, contando con jefes y pistoleiros y planes para la lucha.

Los anarquistas y comunistas quieren dominar a Sevilla antes de que la República tenga tiempo para elevar su grado cultural y económico.

Los obreros del campo tienen ansias de venganza y destrucción y la población, aunque algo asustada, los ve con simpatía, como a los antiguos barceleros.

### EXTRANJERO

#### A causa de las inundaciones quedan sin albergue 31 millones de chinos

NUEVA YORK.—Telegrafía de Hankái a la Associated Press, confirmando las noticias ya recibidas, según las cuales las inundaciones han causado daños de gran importancia.

Según las últimas noticias, a consecuencia de las inundaciones que se han producido en China han quedado sin albergue 31 millones de chinos.

La situación es angustiosa en extremo, pues las medidas que han sido adoptadas por el Gobierno con objeto de acudir al socorro de las víctimas de la inundación son insuficientes.

Los daños causados por las aguas no han podido ser aún calculados.

#### Muere ahogado un aviador irgués

CALSHOT (Inglaterra).—El teniente piloto G. L. Britton, uno de los ases del equipo británico que iba a tomar parte en las carreras para la copa Schneider, murió ahogado cuando su aparato, en vuelo de prácticas, cayó al agua muy cerca de Calshot.

El aparato, poco después de sumergirse, apareció otra vez en la superficie del agua con los flotadores hacia arriba y la parte superior del aparato sumergida, pero el piloto había perecido ahogado.

## Ultima hora

#### Los porteros civiles

La Asociación de porteros civiles ha solicitado del Gobierno que deje sin efecto el decreto del 23 de Julio último y se de cumplimiento a la ley de presupuestos de 1921-23 en lo que se refiere a la categoría y sueldos que afectan a los mismos.

#### La comisión de responsabilidades

Esta tarde se ha reunido la comisión de responsabilidades para estudiar las enmiendas presentadas al dictamen.

Aun cuando los diputados que la forman han guardado reserva sobre los acuerdos recibidos parece que se acordó no aceptar ninguna y mantener íntegro el dictamen.

#### Lerroux y Maciá

Interrogado el señor Lerroux acerca de la visita que le hizo el señor Maciá, dijo que había sido muy cordial y afectuosa, tratando de política en general y del curso que seguirán los debates de la Constitución y del Estatuto catalán.

#### La minoría socialista

Se ha reunido la minoría socialista acordando autorizar al diputado por Melilla, señor Acuña, para que exponga una interpelación en la Cámara sobre la política en Marruecos.

Mañana volverá a reunirse para que el señor Redondo de cuenta de la actuación de la comisión que fué a Sevilla.

Esta tarde, el señor García Hidalgo habló de la situación del Ejército en Marruecos, de actos de indisciplina e inmovilidad que se cometen y del contrabando de armas que se ejerce en la zona, lo que dará lugar a sucesos como los desarrollados en 1921.

#### Una entrevista

A la hora del café acudió al Hotel donde se hospeda el señor Maciá, el director general de Seguridad, celebrando ambos una conferencia.

#### Guardias civiles agredidos

VALLADOLID.—Durante una visita de inspección por supuesta malversación de 200.000 pesetas al Ayuntamiento de Pedraja de San Esteban, se amotinó el vecindario, causando desperfectos en el coche en que iban el inspector don Florentino Quemada y el secretario don Diego León.

Una pareja de la guardia civil trató de impedir la agresión y uno de los guardias pretendió hacer un desbarbado por habérselo encasquillado la bala.

Entonces los vecinos se abalanzaron sobre él causándole tres heridas graves de arma blanca.

Al tener conocimiento de ello el gobernador marchó al pueblo, ordenando la concentración de la benemérita.

La versión oficial dice que sólo hay herido un guardia civil, pero las noticias particulares aseguran que son más los heridos, pues el guardia se defendió con el machete y la pistola.

#### Lo que dice el gobernador

BARCELONA.—El gobernador civil ha manifestado que se ha solucionado la huelga del ramo de construcción en Granollers.

Desmintió que en Barcelona se haya repartido folletos separatistas.

#### Otra huelga

ELCHE.—En Elda se han declarado en huelga los obreros de las fábricas de calzado de Luis Amar y Gabriel Vera.

Se han organizado mítines anarcosindicalistas.

Temese que se declare la huelga general.

#### De Aragón

ZARAGOZA.—El alcalde de Miquineuza ha presentado al gobernador la dimisión de su cargo por las revueltas que hay en la localidad, cuyo vecindario es enemigo de la República.

—En Oseja hubo un alboroto entre los vecinos, motivado por asuntos políticos, resultando herido Daniel López.

—En Urriés fué herido gravemente de una perdigonada Juan Solano.

El agresor se internó en el monte.

#### Gente maleante

ALGECIRAS.—El vecindario alarmado por los frecuentes y audaces robos organizó una batida, deteniendo a dos ladrones, de los cuales hizo entrega a la guardia civil.

#### Dos hermanos ahogados

FERROL.—Bañándose en una playa celtiana José Castro, de 16 años y su hermana Amalia, fueron arrastrados por una ola.

Ambos perecieron ahogados.

### BOLSA DE MADRID

	anterior	DIA 19	anterior	DIA 19
Indice	61'25	61'25	518'00	516'00
Interlo	61'00	63'00	367'00	00'00
Mortizable 4%	69'00	07'00	20'00	00'00
Idem 5% antiguo	80'50	00'00	240'00	00'00
Idem 5% 1917	75'00	00'00	87'00	0'00
Idem 1926	90'00	00'00	135'00	0'00
Idem 1927 con Imp	71'61	71'90	290'00	3'00
Idem 1927 Imp	88'75	88'75	90'00	0'00
Corroviario	88'00	00'00	21'00	218'00
Indulas hipotecarias 4%	81'00	81'50	Idem Idem Obligaciones	
Idem Idem 5%	90'00	90'00	1.ª hipoteca	240'00
Idem Idem 3%	97'50	97'50	Alicantes. Obligaciones	179'50
Amos franceses	45'45	45'20	Azucareras preferentes	61'00
Idem suizo	2'40	22'40	Idem ordinarias	53'65
Idem belgas	6'85	16'85	Calaleras	179'00
Libras	56'10	53'10	Altos Hornos	101'00
Dólares	11'54	11'54	Duro Felguera	64'00
Uvas	60'40	60'40	Telefónica Nacional	101'00

¿NECESITA AUTOMOVIL?  
NO COMPRE SIN PROBAR ANTES EL  
**Peugeot**  
EL COCHE MAS ECONOMICO  
LOS DOS CHAUFFEURS: SAN PABLO 34

Unicas por su duración,  
finura exquisita de su tejido  
y elegancia suprema

**Domingo Hospital**  
SUCURSAL: ESPOLON, 44

# INFORMACION LOCAL

## NOTICIAS

Los agraciados en el sorteo de la Lotería de 11 del actual, con el segundo premio en el número 27.891, pueden ponerse de acuerdo con el Administrador de Loterías número 3 para hacer efectivo su importe mañana en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda.

Un disco «Odeon» es una joya intasable, pero ha de ser precisamente nuevo, directamente del único representante en Burgos, de la fábrica Odeon.

**ANGEL GARCIA**  
Español - Joyería  
Verdadera liquidación durante 10 días, de los restos de carteras y bolsos  
**MI TIENDA**  
Sombrerería, 3 y 5

En la mañana de hoy, después de haber dejado pescador en Burgos, salió para San Vicente de la Barquera, una camioneta ocupada por los vecinos de dicha población, Angel Aparicio, de 21 años, y Norberto Antón, de 31.

El viaje lo hicieron sin novedad hasta Ubierna, en cuyas inmediaciones el vehículo chocó contra un árbol, quedando la camioneta destruida y sus ocupantes heridos.

Tráidos estos a la Casa de Socorro se les asistió convenientemente de lesiones de escasa importancia.

Más de 3.000 bolsos y carteras puede usted ver en los escaparates de **MI TIENDA**  
Precios de verdadera liquidación  
Sombrerería, 3 y 5

**A. RETES. PINTOR DECORADOR**  
Sanz Pastor, 4

**ANI LA CADENAS DE FINISIMO PALADAR**  
**KODAK**  
estimula y fomenta las aficiones artísticas de sus hijos, alejando la ociosidad

**KODAK**  
influye poderosamente en la educación de la juventud, haciendo muy fácil la obtención de fotografías

**KODAK**  
se hace indispensable en la familia e imprescindible en las excursiones

**KODAK**  
hace la felicidad de los presentes y revive las pasadas alegrías con sus fotos anteriores

**KODAK**  
es el mejor regalo que se puede usted hacer y es el más apreciado si le dedica a sus familiares o amigos

**KODAK**  
tiene su depósito, con catálogos a su disposición, en **PHOTO CLUB - Isla, 9 - BURGOS**

El domingo último, hallándose custodiando dos huertas sitas en las proximidades del cauce que del río Riaza conduce al molino de Yuentecón, la anciana Andrea Guijarro Arránz, de 68 años, acompañada de sus nietos Macrino y Aquilino Guijarro Muñoz, de 10 y cuatro años de edad, mandó al primero de éstos que recogiera una de las fincas citadas.

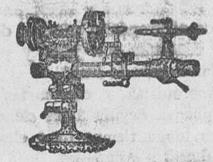
Macrino obedeció y al regresar de recorrer la huerta, Andrea le interrogó

per el paradero de su hermano, creyendo que se había ido con él.

Como Macrino no supiera dónde se hallaba Aquilino, nieto y abuelo se dedicaron a buscarle, resultando infructuosas todas cuantas pesquisas realizaron hasta las diez de la noche en que se le encontró ahogado en el depósito de aguas del molino citado.

El Juzgado interviene en el asunto.

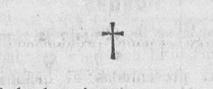
Burgalesas: ser tan bellas Como la Virgen María No sólo una de vosotras Si no todas a poría Desde que bebéis San Roque De Tejada y Compañía Gran aperitivo tónico reconstituyente de uso general muy agradable. Propietario: Tejada y Compañía (sucesor), ARETA (Alava). Representante: **LUIS SABIN, Doña Juana, 16, Burgos.**



**TALLER DE RELOJERIA DE E. MELGOSA**  
Trabajos de precisión  
Composturas garantizadas en toda clase de relojes  
**Santander, 34. - BURGOS**

**ARNEDILLO**  
Fonda de MORAL (El Burgalés)  
Automóvil a los trenes correo de Calhorra y Sofía

**LABOMBILLA**  
Transportes rápidos para dentro y fuera de la capital.  
En dicho establecimiento, todas las tardes partidos de pelota por aficionados de la plaza. Entrada gratis.



Todas las misas que mañana jueves, día 20, se celebren de ocho a doce, en la capilla del Santísimo Cristo de la iglesia parroquial de San Gil Abad, serán aplicadas por el alma del

EXCMO SR.  
**Don Manuel Fabregas del Pilar**  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA  
Agradecerá a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a alguna de dichas misas.  
Burgos 19 de Agosto de 1931.

## Comunicado

«Aragón», Compañía Anónima de Seguros domiciliada en Zaragoza, participa a sus asegurados que por anomalías en la administración, se vio precisada en 15 de Julio próximo pasado a retirar a dona Felicidad González, viuda de Sobrón, la dirección de sus asuntos en la provincia de Burgos, advirtiéndole no se hará cargo de ningún cobro que dicha señora o su hijo hayan efectuado a partir de esta fecha, por estar desautorizados, como es consiguiente, para ello.

## Panadería «Las Delicias»

Se hace toda clase de pan.—Especialidad en pan de lujo  
**SERVICIO A DOMICILIO**  
Se reciben avisos en el despacho, San Lorenzo, 13 (junto a la quesería).

## Contratistas de obras

Pueden pasarse a contratar la construcción de un puente y camino vecinal de cuatro kilómetros, con el alcalde de Salditengo (Burgos). Presupuesto, 72.000 pesetas.

**J. MONTES - Fotógrafo**  
SAN JUAN, 63  
(Frente a la Delegación de Hacienda)

**PROFESOR SACRIN**  
(DON ANGEL VILLANUEVA)  
da lecciones de Matemáticas, Física, Química, Ciencias Naturales, Pedagogía, Francés, Inglés, Italiano, Dibujo, Pintura, asignaturas de Instituto y Normales.  
Mirante Bonifaz, número 19, 1.ª planta.

## Ayuntamiento de Burgos

El día 10 del próximo mes de Septiembre, a las doce, tendrá lugar en la Casa Consistorial, la venta en pública subasta de las dos parcelas sobrantes de vía pública, resultantes del derribo de la parte del Cuartel de Caballería sito en la calle de Vitoria, cedidas últimamente a esta Corporación por el Ramo de Guerra, con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Sección de Hacienda de la Secretaría Municipal, todos los días hábiles de diez a doce de la mañana.

Las mencionadas parcelas, señaladas con las letras A. y B. en el plano unido al expediente, miden la primera 549,02 metros cuadrados y la segunda 541,92; debiendo quedar edificadas dentro del plazo de dos años a contar de la fecha de otorgamiento de la escritura de venta. El tipo de subasta es el de pesetas 115.304,79, o sea el de 210 pesetas el metro cuadrado, para la parcela A.; y de pesetas 102.304,80 o sea el de 190 pesetas el metro cuadrado, para la parcela B.

Para tomar parte en la misma deberán los licitadores constituir previamente en la Caja general de Depósitos o en sus Sucursales, el cinco por ciento del tipo de tasación o sea pesetas 5.765,23 si optan a la parcela A.; pesetas 5.118,24 si optan a la parcela B.; y pesetas 10.913,47 si optan a las dos parcelas.

Las proposiciones que deberán ser extendidas en papel de la clase sexta (3.80 pesetas) se presentarán en la ciudad de dependencia de Secretaría, antes de las doce de la mañana del día anterior al señalado para la subasta, y serán dirigidas al señor Alcalde-Presidente, con arreglo al modelo inserto en los anuncios publicados en la Gaceta de Madrid, número 223, correspondiente al día 11 del actual y en el Boletín Oficial de la provincia, número 184, del 17 del mismo mes.

Burgos 19 de Agosto de 1931.—V. B. el alcalde accidental, M. Santamaría (Rubricado).—P. A. de S. E. el secretario, D. Dancausa, (Rubricado).

Imprenta del DIARIO DE BURGOS

## Diario de Avisos

### Notas religiosas

**SANTOS DE MAÑANA**  
Bernardo, Samuel, Leovigildo, Máximo.

**ULTOS**  
JUEVES EUCARISTICOS.—Por la mañana a las ocho, comunión en las parroquias de San Esteban, San Gil, San Cosme, San Lorenzo, Santa Agueda, Casa de Venerables y Capilla del Santísimo Cristo (Catedral).

A las siete y media, en los conventos de Santa Clara MM. Carmelitas y Reparadoras.

A las ocho y media, en San Lesmes. Por la tarde, de siete a ocho, hora Santa en la parroquia de Santa Agueda. MONASTERIO DE SAN FELICES.—Fiesta de San Bernardo Abad.

A las siete, misa rezada y la misa solemne dará principio a las nueve y media.

A las seis, se expone su Divina Majestad, rezándose después la estación rosario, predicando a continuación el muy reverendo padre Ernesto de Jesús, prior de los Carmelitas y terminándose con la reserva, salve y adoración de la reliquia del Santo.

BERNARDAS.—Fiesta de San Bernardo Abad.

A las diez y media, misa solemne con exposición del Santísimo. Por la tarde, a las seis, habrá sermón predicando el R. P. Leturia, S. J. estación al Santísimo, rosario motetes, reserva, Santo Dios, Salve cantada y procesión por el interior del templo, dándose a adorar la santa reliquia.

### Boletín Oficial

Extracto del número correspondiente al día de hoy:  
Ministerio de Economía Nacional.—Decreto ordenando que toda circulación de trogos vaya acompañada de la correspondiente guía.

Gobierno civil.—Circular referente a la expropiación de fincas en Salas de Burbura, con motivo de la construcción del ferrocarril Santander—MedioCano.

Declarando la existencia de carbunco sintomático en Merindad de Sotoscueva. Idem oficialmente extinguida la sarna ovina en Quintanilla de la Mata.

Idem vedados de caza a favor de don Juan Martínez Malax Echevarría, terrenos de Rabé de las Calzadas.

Participando que ha cesado en el mando de la provincia, don Gregorio Villarias, haciéndose cargo del mismo, interinamente, don Alfonso Vadillo.

Diputación provincial.—Acuerdos de la Comisión Gestora.

Junta Provincial del Censo.—Resultado de los escrutinios parciales verificados en las Secciones que se expresan, con motivo de las elecciones de Diputados a Cortes celebradas el día 28 de Junio proximo pasado.

Jefatura provincial de Estadística.—Movimiento demográfico del mes de Junio.

Administración de Rentas Públicas.—Dictando reglas para la formación del padrón de vehículos con motor mecánico.

Servicio de avance catastral.—Participando que se ha ordenado la comprobación de edificios y solares en Peral de Arlanza, por los señores que se citan.

Providencias judiciales y anuncios oficiales.

### Hacienda

LIBRAMIENTOS  
Don Constantino Saldaña, don Fer-

nando Cort, don Matías Martínez, don Pedro Yagüez, don Ponifacio García, Administrador Loterías Miranda, Idem Loterías número 1 Burgos, Idem Idem número 3 Idem.

### Registro civil

**DEFUNCIONES**  
Francisco Bañuelo Ortega, de Burgos, 53 años, Procurador, 6.  
Ignacio Ojeda Díez, de Burgos, 18 días, carretera Santander.  
María del Carmen Vélaz López, de Santander, 5 años Barrantes, 7.

**NACIMIENTOS**  
Juan Luis Arranz Redondo.

### Estado de tiempo

**En Burgos**

Observaciones meteorológicas del Instituto:

**BAROMETRO**  
A las siete de la mañana, 689,4.  
A la una de la tarde, 688,3.  
A las seis de la tarde, 688,6.

**TEMPERATURAS**  
Máxima a la sombra, 27,2.  
Mínima a la sombra, 15,2.

**DIRECCION DEL VIENTO**  
A las siete de la mañana, S.  
A la una de la tarde, SO.  
A las seis de la tarde, NO

Para sus anuncios  
grave en su memoria  
este nombre  
**AVANCE**  
Estudio de Publicidad Moderna  
**AVANCE**  
ESPOLON 40 - ENTRESUELO

### Gran ocasión

Por no poderlo atender su dueño, se traspasa, por el valor de las existencias y en inmejorables condiciones, el antiguo establecimiento de ultramarinos y almacén de obonos minerales, materiales de construcción y carbones de Rosario Bastida. Plaza Mayor, Briviesca (Burgos).

### Motores a gasolina

«RUSTIC»

Los más seguros y económicos  
Inmejorables condiciones para suministros inmediatos de existencias en España  
Notables descuentos a los revendedores  
Consultar a

**FERROVIARIAS Y SIDERURGIA, S. A.**  
Apartado 360.—Bilbao

# EL CENTRO.—Gran peluquería.

Gabinete independiente para señoras Ondulación al agua y Marcel Lavados de cabeza Especialidad en el corte de pelo de señora Abono se habla francés. Hay extracto.

**TARIFA**  
Quince palabras, 50 céntimos. Cada palabra más, 5 céntimos.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFA**  
El impuesto de Timbre, a cargo de la Administración

## ALMONEDAS

SE VENDE cama dorada de matrimonio, otra de nogal tallada y varias cosas. Horas, 4 a 7 Isla, 7, 2.º

SE VENDE buró americano nuevo. Razón: Barriada Militar, Covadonga, 17, de tres tarde en adelante.

VENDO armario comedor, perchero, camas, cuadros, batería alumino cocina. Barriada militar, Plaza Navas Tolosa, 8.

SE VENDEN tres camas, mesillas y mesa de plancha. Espolón, 53, 2.º

## ARRIENDAS

GARAGES se arriendan en la calle de San Julián, número 10.

LOCALES completamente independientes, luz y agua se toman en Diego Porcelo, para garages o almacenes. Informes: Almacén de música y antigüedades, Espolón, 20.

SE ARRIENDAN o se venden 2 casas de campo con huerta, en Castañares, Informes: Calera, 51, habitación número 2.

CHALET se arrienda en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (huerta de Arcocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

TOMARA en arriendo unas 100 fanegas de terreno regado en una o varias parcelas, pagaré bien. Razón en esta Administración.

SE ARRIENDA un almacén con patio. Razón: Fernán González, 23, 2.º derecha.

LOCAL y cuadra, se arrienda. Calzadas, 24, Informarán, hijos de Molner.

ARRIENDASE dos habitaciones con dos alcobas y galería, con agua corriente. Razón, Llana de Afuera, 18, 2.º izquierda.

SE ARRIENDA un local espacioso, de nueva construcción, propio para industria con terrenos colindantes de gran extensión, bien situado, y también caso de convenir se cediera en venta. Informes: San Juan, 33, 1.ª

## AUTOMOVILES

SE VENDE en inmejorables condiciones de precio auto bebé Austin, seminuevo, marchando bien. Dirigirse: Santa Cruz, Garage.

CAMIONETA Ford moderna, se vende barata, por dejar negocio, en perfecto estado con rueda de repuesto completa, cubiertas seminuevas, con casiro latas aceite, patente pagada hasta fin de año, Santiago Gómez, en Bascuñana (Burgos).

COCHE de confianza y garantía por su buen estado, marca Hudson, 7 plazas, conducción interior, bien calzado con seis ruedas, dos completamente nuevas, vendiendo muy económico, así como dos bicicletas. Informes: Abad, San Juan, 61, 3.ª derecha.

## COLOCACIONES

GRUADO se ofrece para la labranza, para andar con mulas. Bara razón, Martín el Andaluz, en Quintanilla de la Mata.

MUCHACHA para trabajo fácil, se necesita en la imprenta «Gráficas», Cid, 22.

SE NECESITA socio industrial para Papelería establecida en esta plaza, preferible con algo de capital. Informes: imprenta «Gráficas», Cid, 22.

NECESITAMOS representantes para artículos de gran producción, sueldo y comisión, escribir enviando sello. Apartado de Correos, 184, Zaragoza.

SE NECESITA muchacha formal. Razón: San Juan, 63, 2.ª derecha.

SASTRAS oficial o chico, necesitase. Informes, Velasco sastre, Plaza Mayor, 10, 1.º junto obra Casino.

SE NECESITA cocinera. Informes en esta Administración.

SEÑORITA ofrecese dar lecciones de corte, Blanco color y labores artísticas, se confecciona toda clase de labores mencionadas, se saca dibujos. Razón: Puebla, 4, 2.º

PRÁCTICO para obrador de confitería, se necesita. Informes: en esta Administración.

## HUESPES

SE necesitan dos huespés como en familia. Progreso, 11, entresuelo derecha.

## NOURIZAS

SE NECESITA ama de cría para casa de los padres. Fguz Güesta, Pampliega.

## TRASPASOS

SE TRASPASA la mejor pensión con ganancia segura. Razón: San Juan, 63, Cooperativa.

TRASPASO bar acreditado, buena clientela, facilidades de pago. Razón: Puebla, 5 y 7, tercero.

TRASPASO urgente por ausencia del dueño, der establecimiento de vinos y comidas de la Plaza de Vega, número 19, facilidades de pago.

## PERDID

EXTRAVIADO perro, raza «Setter» por campo Cortes. Gratificarse, Bienvenido Aguiar, en Cortes.

## VENTAS

SIERRA de cinta, vendo barata, buena marca, volantes, 80 centímetros, como nueva. Manuel Sadorní, Barrio Gimeno, 29.

PALOMAS mensajeras y capuchinas pura raza, cedo parejas criando. Manuel Sadorní, Barrio Gimeno, 29.

TRANSMISION con poleas de madera, se vende muy barata. Razón: en esta Administración.

PLOMO se compra en grandes y pequeñas partidas, procedente de tuberías. Informes: en esta Administración.

BOTEROS, vendo dos calderas para hacer pez, superiores y seminuevas. Sancho San Pablo, 10.

BICICLETA marca «Quillet», se vende barata. Razón: señor Solo, Bar Riturriaga, de once a una.

VENDO o arriendo casa con buenos locales para industria, cochera, cuadra y jardín. Informes: Alfareros, 35, junto al pletao carretera Madrid.

## SE VENDE

caja de hierro y espejo grande. Razón: Pavía, 11, barrio militar.

SE VENDE partida de postes para conducción de energía eléctrica de 7 a 10 metros, de pino del país, superiores, y sierra de cinta de 1,10 de diámetro con carro de 4 metros. Informes, Santa Agueda, 2 entresuelo.

SE VENDE basculante hidráulico para camioneta. Razón: Sanz Pastor, número 22, Garage.

ESCABECHES, de Bonito, Besugo, Palometa, Sardina, Aguja, Chicharro, etcétera de calidad garantizada, marcas acreditadas (Albo y Villarias) precios especiales para 5 y 25 cajas, en el almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

SACERDOTES, sombreros de seda mixta, calidad superior, a 22 pesetas. Gorros, boñetes y sólidos. Casa Sáiz, Sombrerería, 4.

CURACION radical de Hemorroides internas o externas, solo con «Ponada Estrella». Eficaz en eczemas. Venta Farmacias y Droguerías bien surtidas.

DE VERDADERA precisión son los relojes que vende Victoriano Gredilla, Patoma, 56, (frente a la Catedral).

# PAGINA AGRICOLA Y MERCANTIL

## MERCADOS

### De Burgos

#### Cereales

Signe el labrador sin acudir al mercado por estar ocupado en las labores propias de la estación.

Por tanto, los mercados siguen siendo nulos, no cotizándose ninguna clase de cereal.

#### DESPOJOS DE FABRICA

Harina, a 17 y 18 pesetas sacos de cuatro arrobas.

Comidilla, de 14 a 15.  
Sañadillo, a 10 sacos de tres arrobas.  
Salvado, de 10 a 11.

#### FRAN

Precio de tasa, 0,62 kilo.  
En la Panificadora Burgalesa:  
Pan de familia, a 0,60 kilo.  
Hogaza, dos kilos, 1,15.

#### Abastos

##### En el Mercado Cubierto

Queso duro, 4,00 kilo.  
Idem blando, 2,50.  
Idem mantecoso, de Villafán, 4,00.  
Huevos, 3,00 pesetas docena.  
Pichones, 1,65 a 2,50.  
Gallinas, 10 a 11 par.  
Pollos, de 7 a 10.  
Gatos, de 5 a 6 uno.  
Conejos caseros, 4 a 6 uno.  
Codornices, 0,60 y 0,80 una.  
Melón, 0,60.  
Sandía, 0,50.

##### En las pescaderías del Norte

Pescadilla, 2,00 y 2,20 kilo.  
Bonito, 2,40.  
Sardina, 1,00.

### De la provincia

#### BRIVIESCA.

Trigo rojo, precio de 73 nominal.  
Cebada, 68.  
Muefias, 50.  
Yeros, 64.  
Habas, 68.  
Aceite, 24 pesetas arroba.

Segue su curso la faena de la recolección en la que los labradores tienen puesta toda su atención.

Se va confirmando la mediana cosecha que rendirá en trigo lo mismo que en cebada y leguminosas.

Se van conociendo las clases de trigo y en género son mejores que el año pasado en lo referente a impurezas.

#### Vluda de M. Quiñones

##### Fábrica de baldosa hidráulica

Precios sin competencia. Inmejorable calidad. A contratistas y cooperativas grandes descuentos.

##### Cemento "El Caerojo"

Representación y Depósito para Burgos y su provincia. Para vagones completos, precios y condiciones de fábrica.  
TEJA PLANA Y CURVA, de Valladolid y Palencia, Baldosa cerámica, Yeso, Cemento blanco.  
ESCRITORIO: La Castellana, Villa Manuel-Burgos. Teléfono, 120.  
ALMACENES: Carretera de Arcos, frente al Santander-Mediterráneo, Teléfono 78.

#### La Botana de la Plata

Venta económica de hortaliças en la huerta Camino de la Plata

## OTROS MERCADOS

### Valladolid

La entrada de trigos en nuestros almacenes fué de 300 fanegas en el Canal y 500 por el Arco.

Se pagó al detall, la fanega de 64 libras, al precio señalado por la tasa.

En los almacenes de esta plaza, rigieron estos precios:

Centeno, reales fanega 61.  
Cebada, 37-38.  
Avena, 28.  
Algarrobas, 60-61.  
Harnas selectas, 61.  
Corrientes, 58.  
Integrates, 58-57.  
Todo pesetas los 100 kilos con envase.  
Salvado terciado, 40.  
Cuartas, 33.  
Comidilla, 27.  
Salvado, 30.

### Palencia

El mercado estuvo más animado que los que tuvieron últimamente lugar en esta plaza.

Todos los días se registran entradas de cebada, oscilando entre 1.500 y 2.000 fanegas.

Las ofertas son abundantes.

Rigen los precios siguientes:  
Trigo, a 78 reales la fanega de noventa y dos libras.

Cebada, a 40 las 70.  
Centeno, a 55 las 90.  
Avena, a 28 los 25 kilos.  
Yeros, a 57 los 44.  
Titos, a 56 los 40.

### Medina de Rioseco (Valladolid)

En el mercado de trigo entraron 120 fanegas de este grano a precio de tasa; centeno, a 53 reales las 90 libras, cebada a 38 y 40 las 70; avena, a 26, algarrobas, a 60; yeros, a 60;

Entraron en el mercado de queso de la marca llamada «Pata-mulo», 200 kilos a 20 pesetas arroba; de «Chincho», 3.500 kilos de 36 a 38 pesetas arroba; Kechatos a 3 pesetas kilo.

Pieles de corduro a 2 pesetas una; huevos, a 2,75 docena; patatas, a 17 reales arroba; pan de primera a 60 céntimos kilo.

Cerdos, de 100 a 125 pesetas uno.  
Harnas, a 58 pesetas los 100 kilos sin saco.

Las faenas del verano van muy adelantadas.

Salvado terciado, a 20 reales arroba; cuarta, a 16; comidilla, a 13; salvado, a 13.

### Barcelona

Mercado encamado.

Trigos.—Castilla, de 46 a 47,50.

Todo pesetas los 100 kilos sobre vagón de origen.

Harnas.—Se cotizan: Extra blanca, de 67,50 a 69; extra corriente, de 62,50 a 64,50.

### Catalayud (Zaragoza)

Trigos.—El de monte, primera, se cotiza 53 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 47 ídem ídem, y el de fuerta, de 45 a 46 ídem ídem.

## INTERESES DEL LABRADOR

### De agricultura

## UN BUEN NEGOCIO

Entre las actividades complementarias de la agricultura, muy beneficiosas, pueden figurar las dedicadas a la apicultura. El ayudante mayor de primera del Cuerpo de Agrónomos, competente y celoso técnico don Mariano Vilas y Pueyo, dió en Belchite una conferencia extraordinariamente interesante acerca de la materia, demostrando los grandes beneficios que puede brindar el negocio si se organiza bien y se gobierna con acierto. El asunto tiene en gran parte de la región aragonesa más importancia, por reunir las indispensables condiciones para obtener el éxito, ya que abundan las plantas que producen flor melífera, de excelente calidad para la elaboración de la miel.

Las plantas o vegetales que producen flores melíferas son las siguientes, enumeradas de mayor a menor importancia para la agricultura. El romero, que abunda mucho y se produce espontáneamente. Pasa s'e mucho la sequía, circunstancia digna de tenerse en cuenta para los efectos del establecimiento y explotación de un colmenar, siendo muchas en nuestro país las comarcas donde las lluvias son escasas. Su flor es abundante, temprana y prolongada pues comienza en Enero o Febrero y termina en Abril o Mayo, según la diferencia de clima.

Segue en orden de importancia el tomillo, también muy abundante y de vegetación espontánea, dándose en toda clase de terrenos y resistiendo los climas más secos y las grandes sequías. Su flor, aunque muy pequeña, proporciona gran cantidad de néctar a las abejas. La floración del tomillo es corta, si bien copiosa; florece en Abril o Mayo y Junio, según los climas.

El cerpojón reúne las mismas condiciones que el tomillo, como planta melífera. La flor del almendro es apreciable por lo muy temprana y abundante, pues comienza a presentarse en Febrero, sirviendo para que, alimentándose las abejas de ella y almacenando algo de miel en la colmena, desarrollen vigorosamente las colonias. Es de notar que la miel, procedente de esta flor, es de un sabor amargo bastante pronunciado.

En cuanto a las flores del cerezo, melocotonero, pera, ciruelo, y manzano, bastante generalizadas en nuestro país, dan escasos recursos a las abejas.

En los terrenos de cierta altitud se producen la ajedrea, el espliego, la salvia, el orégano, el cantueso, la mejorana y otras de relativa importancia. La floración tiene lugar ya entrado Junio y continuando en Julio y aun en Agosto. La miel, procedente de las flores de

estas plantas, es sumamente delicada y aromática.

La flor del tilo, propia de la estación del verano, da una miel de cualidades recomendables por su gusto exquisito.

El brezo también tiene alguna importancia como productor de flores melíferas; pero, su miel es de calidad inferior y tan espesa, que dificulta su extracción de los panales.

Entre las varias plantas de cultivo que son aprovechables por las abejas se encuentra la esparceta, la coiza, la mostaza, los tréboles blanco y rojo, el meliloto, la sulfia, el cistyrus silvestre, y la chancelia, la mayoría de ellas forrajeras y que, al propio tiempo, dan elementos para la miel, pueden aprovecharse para alimentación de los ganados.

Entre las citadas, las abejas acuden con mucha avidez a la mostaza.

Conviene advertir que una misma clase de flor melífera no contendrá tanta cantidad de néctar en unos terrenos como en otros, dependiendo, por lo tanto, del elemento de tierra, predominante en ellos y que la abundancia de dicho néctar aumenta tanto más cuanto mayor es la latitud geográfica y altitud de los diferentes países.

En algunos árboles, como el abedul, el roble y ciertas variedades de raíces, se verifica, en la época de las grandes calores, una especie de transpiración, en las hojas, formando pequeñas gotitas de un líquido azucarado, llamado «Higuanza», que las abejas las absorben con gran solitud.

### Abonos y cereales

Me ofrezco para la compra de cereales y venta de abonos en comisión. Aceptaría representaciones de casas serias y solventes dedicadas a estos negocios. Dispongo de amplios locales para almacenes, al pie de la carretera

Dirigirse a  
Don Casto Remán de Quevedo  
MAHAMUD (Burgos)

### BUENOS PANOS?

¡Solamente en la Sastrea de  
**TEODORO L. PAVON**  
encontraréis los de mejor calidad.  
BUEN CORTE — ECONOMIA  
En clientela de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos para caballeros.  
ESPION, 26 — BURGOS

Vinos finos de mesa, tintos y blancos (embotellados)  
DE  
**Martínez Lacuesta H.** nos  
HARO (Rioja)  
Venta exclusiva para Burgos y Palencia  
**CASA SANCHO**  
BURGOS

**OMNIA (S. A.)**  
Compañía de Seguros del Automóvil Club de España  
Oficina principal: Avenida del Conde de Peñalver, 24  
Agencia en Burgos: Plaza Mayor, 58  
POLIZA COMBINADA "OMNIA"  
para coches automóviles de turismo, industria y motocicletas  
ESTA POLIZA CUBRE LOS SIGUIENTES RIESGOS MEDIANTE UNA PRIMA UNICA  
Por responsabilidad civil a personas o cosas. Por incendio o explosión externa o el rayo. Por acto mal intencionado de tercera persona. Por choque o vuelco. Por robo consumado o intento de robo. Por accidente durante el transporte del coche por vías terrestres o fluviales  
Seguro individual contra accidentes corporales y seguros de incendios sobre casas, industrias, mobiliario y cosechas

Muebles Alcalde  
Camas Alcalde  
Habitaciones completas.  
Precios sin competencia posible.  
Duque de la Victoria, 59.

LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO  
Coches  
**Ford**  
Agencia oficial  
**GARAGE MODERNO**  
Plaza de Alonso Martínez, 2.-Burgos

**CONAC TRES PERLAS**  
FINISIMO Y MUY VIEJO  
Representante en Burgos: Luis Labin.

Escopetas finas de caza  
**"FAMA"**  
La marca que prefiere el aficionado inteligente, por su esmerada construcción y duración indefinida  
Más de 30 modelos diferentes, desde 50 a 1000 pesetas  
CATALOGOS GRATIS  
Venta exclusiva  
**DOMINGO DE PABLO**  
Plaza Mayor, 50-BURGOS

EN ARNEDILLO  
La fonda de Luis Marrodán Lázaro  
Es la más próxima al balneario, reúne condiciones inmejorables y tiene un hermoso salón de fiestas.  
¡Alerta, compradores de máquinas!  
La mejor máquina de escribir, de estuche, es, sin duda alguna, la marca  
**STOEWER (alemana)**

Ninguna igualada en calidad ni en precio.  
[No paguen altos precios]  
Reto a todas las marcas de máquinas de estuche a ver cuál está mejor construida.  
**CASA MUNGUA.**  
Se arreglan toda clase de máquinas de escribir y coser.  
Depósito de piezas de recambio de Underwood, Remington, Royal, Smith, Bros-5-8, Monarch, Smith Premier, Corona, Stöwer y otras.  
Exposición y venta de las máquinas de escribir.  
**"Underwood"**  
Buenos anuales de limpieza y reparación de máquinas de escribir a 30 pesetas año, con 12 limpiezas, una por mes.

**Bazar "LA COCINA"**  
Entra en cuenta el precio de cada artículo.  
Lámpara eléctrica  
Inocente P. Canales  
Burgos



Fuerza disponible  
Energía inmediata  
con el Jarabe de  
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
inmediatos efectos regeneradores combatiendo  
**Debilidad Neurastenia**  
Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.  
No se vende a granel.

**AUTOMOVILES DE ALQUILER**  
EL MEJOR SERVICIO  
**AMADOR SANTOS**  
Santa Cruz, 28 - Telf. 401

**La Unión y el Fénix Español**  
Seguros contra la vida, Seguros contra incendios, Seguros de viajeros, Seguros contra accidentes, Seguros contra huracanes de apacoches  
SOLICITUD EN LAS OFICINAS DE LA COMPAÑIA, o en las de los Agentes.  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y GUINEA.  
En años de experiencia.  
RECONOCIDOS EN BURGOS Y PROVINCIAS POR SU SERVICIO  
Oficina Burgalesa, 17, LA CASA DE LA UNIÓN

**Fernández-Villa Hermanos**  
MARQUESES, - BURGOS  
Negocio en (cualquier clase de comercio),  
EN UN PUNTO SIN RIVAL  
Oficina en nuestra localidad, teléfono de 2 y 1/2, 8 y 1/2 por las 100 pesetas las condiciones.  
Imposiciones de dinero solo interés de 4 y 1/2 a 4 y 1/2 según los plazos.  
Compra y venta al contado valores de Estado y monedas de oro y billetes.  
Compra y vende valores de contado en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París y Londres.  
Giros, cambios y descuentos de letras. Pago de cupones. Préstamos, hipotecas de valores y en general toda clase de operaciones bancarias.

**7 nuevas novelas españolas de gran éxito**

Entre purgatorio y gloria  
por E. Gutiérrez Gamero 5'50 pesetas

Nido real de gavilanes  
por S. González Anaya 5'50 »

La dama del lebril blanco  
por Eladio Esparza 5 »

A la deriva  
por el Caballero del Mar 5 »

Mozas de Mayo  
por J. Aguilar Carena 5'50 »

Un santito de dulce  
por Oliverio Mon 5 50 »

El fin de una aventura  
por J. Carrño Vargas 5'50 »

Pídalas a  
**PROVENZA, 216 - BARCELONA**  
y las recibirá en su casa, franco de portes, mediante reembolso

# GRAN FABRICA

- DE -

## libros rayados y cajas de cartón

Mayores / Diarios / Copiadores / Libros de hojas cambiables  
y rayados y de todas clases

Encuadernaciones sencillas y de lujo

Precios económicos

### Enrique Martinez

Lain-Calvo, 12.--Burgos

## Navigazione Generale Italiana

Próximás salidas:

Para Norte América, vapor AUGUSTUS, 4 de Septiembre.

Para Sud América, vapor GIULIO CESARE, 9 de Septiembre.

Para Centro América, vapor ORAZIO, 15 de Septiembre

Travesía; día y medio días

Viaje - Informes - Turismo

### Almirante Bonifaz, 15

Aceros	Prensas	Bombas
Hierros	para vino y aceite	Motores
Carbones	para Vid. tabaco y otros	"Otto Deutz"
Ferretería	MARRODAN	Maquinaria
Talleres	Y REZOLA	de
de construcción	Aperturas 71.01.1928	sanitarias

Pida presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

### MARRODAN Y REZOLA, S. L.--Apartado 2.--LOGRONO

## Nitrato de Chile

SERVICIO AGRONÓMICO

15 a 16 por 100 de nitrógeno nitrato

esencia natural que no acidifica las tierras y cuyo manejo no exige precauciones especiales

LOS RESULTADOS INMEJORABLES.

Se ve sin necesidad de medir al pesar.

Tiene un alto grado de garantía de éxito en todos los suelos y cultivos de España

CONTIENE ADEMÁS YODO

Pregunte a los propietarios de los campos de experimentación de olivos del Servicio Agronómico Oficial de la provincia de Jaén, los resultados obtenidos con el empleo del NITRATO DE CHILE en primavera.

Informes y muestras gratis.

### Nitrato de Chile.-Servicio Agronómico

Avenida de Pi y Margall, 16. Madrid

## Establecimiento balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas cloruradas-sódicas, hipertermiales, sulfato cálcicas, magnesianas y ferrosilíceas, de gran mineralización y muy radioactivas.

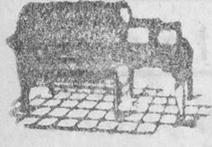
ESPECIALÍSIMAS para la curación del artrismo y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la ciática, gota, escrofulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc., etc.

Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES, únicos en España.

HOTEL DEL BALNEARIO, precios moderados, excelente trato, todo confort.

Estancia tranquila, clima muy saludable.—Altura del establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.

Viaje a la estación de CALAHORRA.—Temporada: 15 Junio a 30 de Septiembre.—Detalles, folletos y tarifas: Admor. del Balneario.



## AMASADORAS SOBADORAS HORNOS DE PANADERIA

Lo más perfecto y económico

Bombas para todos usos

Adobadoras para embutidos

Constructor: ISIDRO JOVER.--Logroño.

Papel blanco e impreso

Se vende en la Administración de este periódico.



VINOS FINOS

MADRID.

PIANSE EN TODAS PARTES



VINA TONDONIA

PLANTACION 1919

Depositorio exclusivo para Burgos

### Ignacio Palacios

Marcel, núm. 12

BURGOS.

### 70 PESETAS 140 SEMANALES

trabajando en casa horas libres, propia localidad fácil, asombroso artículo nunca visto. Instrucciones, muestra, ensayos gratuitos. Escribir:

Est. M. A. R. N.

Avenida Pi Margall, 7 (Gran Vía)

MADRID

## Gran casa de tejidos y ropas confeccionadas

PARA CABALLERO, SEÑORA, JOVENES Y NIÑOS

### SASTRERIA Y PANERIA

T LEFONO 603 R

Establecimiento Oficial del Turing Club Español



TRAJES Y TRINCHERAS para jovencitos de 10 a 18 años, en diferentes modelos, de paño, dril y lana a de 25, 30, 35, 40, 50 y 60 pesetas.

Confección fina y esmerada / Sastrería y pañería / Corte moderno



Jerseys y pullover novedad, en lana y algodón, de 4 a 10 pesetas. Modelos y colores novedad.

Pantaloncitos cortos de paño, pana, dril y terciopelo.

Siempre grandes existencias encontrarán en la

## Casa Munguía

Plaza Mayor, 42, y Lain-Clavo, 9 y 11.-BURGOS

## BALNEARIO DE LEDESMA

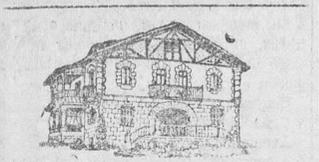
SALAMANCA

Gran Hotel--Completamente reformado

Reumatismo, artrismo, ciática, Afecciones del aparato respiratorio y piel.

Coche de la estación de Salamanca al balneario. Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Informes: Dirigirse al administrador del balneario



Para hacer o arreglar su casa véase catálogo y precios, a Gauseona S. A. Balén, 15, Bilbao. Teléfono 15.519.

Azulejos, cocinas, baldosas, baldoseros, ladrillos, cementos, yesos, etc.

### CALLOS

Usando solo tres días el patentado

## UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y ju netes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes 1 60 pesetas Por correo, 2

Farmacia Puerto Plaza de San I. defonso, 6

MADRID

## Banco Mercantil

Institución Regional Castellana

### Casa central Santander

30 SUCURSALES EN CASTILLA Y LEON

Capital . . . . . Pesetas 15.000.000

dem desembolsado . . . . . 8.400.000

Reservas . . . . . 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS:

Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores.

BURGOS: Espolón número 16. -- Teléfono número 169

Banco Cambio Bolsa

(caritas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores

Prestamos a los labradores sobre cereales

Préstamos especiales por correo para las casas establecidas fuera de la capital

Préstamos corrientes: a la vista, 2'50 por 100 de interés.

a 8 días, 3

a depósito: a 6 meses, 4

## CAJA DE AHORROS

4 por 100 anual, pagadero o acumulable por semestres vencidos

Salido en 31 de Diciembre de 1930. Pesetas 85.824.826'84

en 30 de Junio de 1931 . . . Pesetas 83.268.365'40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de cincuenta millones de pesetas.

A los acreedores corrientes . . . Pesetas 13.033.401'90

A los imponentes en la Caja de Ahorros . . . 26.648.381'67

A los depositantes . . . . . 1.123.206'18

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una Revista financiera y agrícola, que remitirá gratis, al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16. Teléfono 169

## ¿Quiere comprar camas y muebles de toda confianza a precios baratísimos?

Viaje a Gran Bretaña en Burgos



Inmenso surtido en camas de madera, de hierro, doradas y niqueladas.

Siempre últimas novedades.

Calle de Vitoria, número 14.--BURGOS

En esta Casa se vende el sommier "Numancia"

Veá el nuevo sommier, todo hierro modelo patentado. Es muy limpio, fortísimo y muy económico.



## Compañía del Pacífico

Línea de Cuba

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Pinar, Cabaigo, Moñedo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso

Motonave «REINA DEL PACIFICO» el 30 de Agosto de 1931

El vapor «ORDUÑA» el 27 de Septiembre de 1931.

El vapor «ORBITA» el 18 de Octubre de 1931.

Todas estas buques admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga

PRECIOS EN TERCERA CLASE PARA HABANA (incluidos impuestos)

Por vapor ORCOMA, 515'25 pesetas—Por los demás buques: 555'25

Dirigirse para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDEK Hijos de Basterrechea.--Paseo de Pereda, 9.--Teléfono 34-41

Dirección telegráfica: BASTERRECHEA.

Folleton del DIARIO DE BURGOS (107)

## Los Incendiarios

(Episodio de 1793)

de aire franco y resuelto, penetró en el círculo que se había formado a su alrededor. Después de haberle saludado militarmente, anunció como el teniente Thénard, comandante del destacamento.

—Por orden superior, ciudadano,—dijo a Vasseur,—debo ponerme a vuestra disposición con mis hombres para el servicio de que estáis encargado... Y como conozco la reputación del teniente Vasseur, puede estar seguro de mi desinteresado concurso.

—Gracias—dijo Vasseur con no menos franqueza,—a fe mía, con el fondo del corazón os digo: «Sed bienvenido».

Y los dos militares cambiaron un apretón de manos.

—A juzgar por el cuidado con que vigiláis a ese mozo—preguntó el húsar designado al Tuerco de Jouy,—¿es una captura importante?

—Muy importante, y puede ser que

vuestros hombres, así como los míos no se acuesten esta noche.

—Todos estamos dispuestos—dijo el joven y fogoso oficial.—Mandaremos tocar a botas-sillas?

Nuestros caballos no han comido pero más tarde comerán. Y en cuanto a nosotros, ¡a fe mía! ¡nos apretaremos el vientre!

—No es necesario darse tanta prisa—dijo Vasseur sonriendo,—tengo que ir al castillo por un asunto urgente.

Vuestros húsares y mis gendarmes pueden echar un ojo a los caballos o comer ellos también en los alojamientos que les sean designados; pero que toda la gente esté dispuesta a montar a caballo dentro de dos horas.

En cuanto a vos, ciudadano, luego que hayáis cumplido vuestro deber aquí, os ruego vayáis a reuniros conmigo al castillo. El director del jurado y yo tenemos que hablar con vos.

—Basta, teniente.

Vasseur dejó los caballos en la al-

dea; debía presentarse a pie en el castillo con cuatro gendarmes igualmente a pie, encargados de custodiar al Tuerco de Jouy.

En el momento de partir dirigirse al castillo, le dijo al oficial de la misma.

El oficial de gendarmes, no sabía, pues, a quién dirigirse.

Al fin, sin embargo, ordenó a uno de los criados del proveedor que fuese a buscar al señor Comtois, que bien pronto llegó vestido con su librea de gala, con aire de importancia y muy atareado.

Cuando Vasseur expresó el deseo de ver a Daniel inmediatamente, el factor respondió secamente que era imposible, que la mejor sociedad del cantón estaba reunida en el castillo, y que a un magistrado se le debía dejar al menos tiempo para casarse.

Comtois aún no había concluido sus objeciones, pero el oficial le interrumpió con dureza:

—Nada tengo que ver con todo eso—dijo. Id a decir al ciudadano director del jurado que tengo necesidad de verle ahora mismo para asuntos del servicio: que se cuestión de vida o muerte, y que si a consecuencia de su tardanza, suceden grandes catástrofes, será responsable de todo ante la ley.

Comtois, no osó replicar. Salí corriendo y algunos minutos después volví a anunciar que el «señor» La-

entró en el vestíbulo, en donde muchos criados extraños se daban esperando a sus amos.

En cuanto a las gentes de la casa, todos estaban ocupados en el interior de la misma.

El oficial de gendarmes, no sabía, pues, a quién dirigirse.

Al fin, sin embargo, ordenó a uno de los criados del proveedor que fuese a buscar al señor Comtois, que bien pronto llegó vestido con su librea de gala, con aire de importancia y muy atareado.

Cuando Vasseur expresó el deseo de ver a Daniel inmediatamente, el factor respondió secamente que era imposible, que la mejor sociedad del cantón estaba reunida en el castillo, y que a un magistrado se le debía dejar al menos tiempo para casarse.

Comtois aún no había concluido sus objeciones, pero el oficial le interrumpió con dureza:

—Nada tengo que ver con todo eso—dijo. Id a decir al ciudadano director del jurado que tengo necesidad de verle ahora mismo para asuntos del servicio: que se cuestión de vida o muerte, y que si a consecuencia de su tardanza, suceden grandes catástrofes, será responsable de todo ante la ley.

Comtois, no osó replicar. Salí corriendo y algunos minutos después volví a anunciar que el «señor» La-

drange esperaba al «señor», Vasseur en su despacho.

El oficial de gendarmes, impaciente por todas estas dilaciones, que creía calculadas, no dudaba ya de la complicity de Daniel con el jefe de la banda de Orgeres.

En el momento de seguir al criado, se aproximó a sus gendarmes, y les dijo en voz baja, pero firme:

—Custodiad bien a vuestro prisionero y, no le dejéis comunicarse con nadie. Aquí no obedeceris más que a mí sólo, ni acataris sin mi permiso formal los mandatos y las requisiciones de la autoridad civil que tengan por objeto, por ejemplo, haceros poner en libertad a vuestro prisionero.

Si yo jugase necesario practicar un arresto en esta casa, inmediatamente ejecutaréis mi mandato, cualquiera que fuese la persona a quien designara. Aquel de vosotros que experimentase un segundo de duda daría cuenta de su desobediencia ante un consejo de guerra; os lo advierto.

Los gendarmes, por muy acostumbrados que estuviesen a la obediencia pasiva, cambiaron algunas miradas de estupor al recibir estas instrucciones.

Vasseur, volviendo hacia el Tuerco de Jouy, le dijo en voz baja:

—Germán Bouseaut, vais a comparecer ante un magistrado, y espero que persistiréis en vuestras declaraciones.

Pensad que mi palabras capciosas, ni amenazas, deben intimidaros. Sed respetuosos, pero firme en vuestras aserciones, y cumplire fielmente las promesas que os he hecho.

Después salió con Comtois.

Encontró a Daniel en el gabinete que ya conocemos.

Una sola bujía alumbraba esta vasta pieza.

El joven magistrado, en traje negro, estaba en pie delante de su mesa de despacho. Sus facciones alteradas expresaban un pesar profundo; al mismo tiempo que la impaciencia de haber sido incomodado en un momento tan solemne.

Hasta pareció no haber notado la ceremoniosa frialdad del saludo que le dirigió el teniente de gendarmes.

—Mi querido Vasseur,—dijo des- tradamente,—excusadme si os ruego me digáis en dos palabras el negocio que os conduce; me esperan en el salón para firmar el contrato de mi casamiento.

Algunas consideraciones de un orador particular nos ha impedido aplazar esta ceremonia, no obstante la muerte súbita de ese pobre Laforet que ha succumbido la noche anterior de un ataque de apoplejía.

—¿La noche anterior ha muerto aquí el notario Laforet?—preguntó Vasseur con aire pensativo.

—Sí, es un accidente, como os lo